



Ludność północnego miasta Dam Dinh, leżącego ok. 100 km od Hanoi, usuwa zniszczenia spowodowane pirackim na lotem amerykańskich bombowców.

CAF-Photofax

Koncentracja

lotniskowców USA w wybrzeży DRW

★ Bilans strął agresorów

— LONDYN (PAP)

Mimo złych warunków atmosferycznych, które osłabiły nieco operacje samolotów USA w delcie Rzeki Czerwonej, bombardowania Demokratycznej Republiki Wietnamu są kontynuowane.

Samoloty amerykańskie skoncentrowały swe ataki w południowej części kraju, bombardując okolice położone

W&M TV Szwajcarów!

(Inf. wł.)

Po „szwedzkim” i „węgierskim” turnusie w domu FW/P „Jantar 2” w Mielnie dziś rozpoczyna się turnus „szwajcarski”. Przyjeżdża tu 32 nauczycieli ze Szwajcarii, których na zasadzie wymiany kieruje na wczasy nad polskim morzem Zarząd Główny Związku Nauczycielstwa Polskiego, w porozumieniu z władzami naczelnymi FWP. Taka sama liczba nauczycieli polskich wyjechała na wypoczynek do Szwajcarii. Naszym gościom życzymy pięknej pogody i miłego wypoczynku. (tkb)

Na plaży w Kołobrzegu...

(CAF — Gawliński)



Koniec „konfrontacji” Indonezja-Malajzja

LONDYN (PAP).

W najbliższych dniach podjęte mają być zasadnicze kroki w celu położenia kresu indonezyjskiej polityce „konfrontacji” wobec Malajzji. Jak wiadomo, przeciwko kontynuowaniu tej polityki wypowiedział się obecny rząd wojskowy Indonezji z generałem Suharto na czele.

W czwartek do Djakarty przybędzie wicepremier Malajzji, Abdul Razak, aby pod pisać układ indonezyjsko-malajzyjski, który proklamować ma zakończenie trwającej 3 lata indonezyjskiej polityki „konfrontacji”. Po podpisaniu tego dokumentu, do Kuala Lumpur (stolicy Malajzji) przybędzie minister spraw zagranicznych Indonezji, Adam Malik.

Polityk indonezyjski odbędzie rozmowę z premierem Malajzji, Rahmanem.

Chłody i deszcze w Emm

® MOSKWA (PAP)

Od początku sierpnia nad Polskę i wybrzeże bałtyckie napływają przez Francję i NRD prądy powietrzne z nad Atlantyku, wywołując silne deszcze.

W Europie zachodniej panuje także deszczowa pogoda, zwłaszcza w Norwegii, Szwecji i Finlandii. Na Węgrzech Rumunii i Bułgarii długo utrzymywały się upały, jednakże po przejściu burz i deszczów temperatura wyraźnie spadła. Tylko w Grecji jest jeszcze plus 37 stopni.

Powroty z wakacji

3tc J3-23 „Kolonijny szczyt” na PKP

— WARSZAWA (PAP)

Miedzy 13 a 23 bm. powróci do miast z II turnusu kolonijnego 185 tys. dzieci. Aby mogły one odbyć podróż w możliwie dobrych warunkach — PKP uruchamia 184 specjalne pociągi, w których można będzie przewieźć większość, bo 140 tys. dzieci.

Największe nasilenie przewozów przypadnie w dniach 16—20 bm. Najwięcej specjalnych pociągów odjedzie ze Szczecina (55), Gdańska (45) i Wrocławia (36).

Warto podkreślić, że próżne

pociągi, jadące po dzieci lub powracające do swych baz po ich przetransportowaniu, poszczególne DOKP przeznaczają dla zwykłych pasażerów — oczywiście — zmniejszyłoby to ruch. Informacje o tych pociągach poda prasa terenowa, będą one sygnalizowane również na dworcach.

Z danych Ministerstwa Komunikacji wynika, że w tym roku — dla przewiezienia 750 tys. dzieci, spędzających wakacje na koloniach w I i II turnusie — PKP uruchomiło ogółem 740 specjalnych pociągów.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

Głos SŁUPSKI

Cena 50 gr

A &

ORGAN KW PZPR W KOSZALINIE

Rok XIV Czwartek, 11 sierpnia 1966 r. Nr 191 (4326)

Ruszył II zespół urzędzeń w Puławach

— LUBLIN (PAP)

Budowniczo Kombinat Nawozów Azotowych w Puławach uzyskali kolejny sukces. Zgodnie z przyjętymi zobowiązaniami w ramach akcji „Puławy 1500”, zakładającej uruchomienie w tym roku 3 zespołów urzędzeń produkcji (zw. nitek) o wydajności 1500 ton mocznika aa dobę

zakończono na 10 dni przed terminem wszystkie prace związane z rozruchem mechanicznym II zespołu tych urzędzeń.

Obecnie rozpoczął się rozruch technologiczny który dzięki przyspieszeniu terminów — ma się zakończyć 31 sierpnia, a nie — jak planowano — 10 września br. Dzięki temu druga „nitka” rozpocznie normalną produkcję 1 września, wytwarzając codziennie 300 ton amoniaku, przera białego następnie na 500 ton mocznika — bardzo wydajnego nawozu sztucznego. (Pierwszy zespół do 10 bm. wyprodukował 12 tys. ton amoniaku i 5,5 tys. ton mocznika).

Od września pracować będą w Puławach już dwa zespoły produkcyjne o wydajności 600 ton amoniaku — na dobę.

Prawidłowo postępują także prace przy budowie i montażu III zespołu młazdoń produkcyjnych „Puław I”. Zgodnie z harmonogramem, zakończenie prac budowlano-montażowych przewidywane jest na koniec września br., a przekazanie do eksploatacji — w połowie grudnia.

IMfelegrapcznym

• OPOLE

W Makowie, pow. Racibórz, zmarł 102-letni Teodor Broda, znany ra Opolszczyźnie działacz polski, najstarszy uczestnik powstań śląskich. Należał on do aktywnych członków b. Związku Polaków w Niemczech i działaczy plebi-scytowych.

• WARSZAWA

Polska zawarła pierwszą umowę handlową z Nepalem. Serowizacja bedzif-mv 7 teo himalajskiego królestwa ryfc, jutę i wyroby nepalskie o rzeniem. W zamian będziemy dostarczać Neolowi obrabiarki, urządzenia górnicze, małe zakłady drobnej wytwórczości, urządzenia i aparaturę elektryczną oraz bu i radioodbiorniki.

• ŚWINOUJŚCIE

Prom, kursujący na trasie Świnoujście — Ystad, przewozi codziennie w obu kierunkach od 300—500 pasażerów oraz kilkadziesiąt autokarów. Od początku sezonu do chwili obecnej promem przybyło do Świnoujścia prawie 5 tys. turystów skandynawskich.

• NOWY JORK

Z bazy rakietowej USA — Vandenberg — na zachodnim wybrzeżu Stanów Zjednoczonych wystrzelono w dniu 9 bm. przy pomocy rakiety „Tor-Agena” nowego satelitę „Szpiegowskiego” — donosi agencja UPI. O satelicie nie podano — jak zwykle — żadnych bliższych danych.

9 SANTIAGO

czędz cftili.1fki póstónówił zmniejszyć swe wydatki o 2% milionów escudos w celu zahamowania inflacji.



Przełstawicele firmy „Wartburg” z NRD zaprezentowali w dniu 9 bm. w Warszawie nowy

model produkowanego przez U fabrykę samochodu. Na zdjęciu: nowy wartburg 1000 C (CAF — Langr*)

Obradował Wojewódzki Komitet Dożynkowy

(Inf. wł.)

Pod przewodnictwem prezesa WZKR, tow. Stanisława Pizonia odbyło się wczoraj pierwsze posiedzenie Wojewódzkiego Komitetu Dożynkowego, w którego skład wchodzi przedstawiciele KW PZPR, WK ZSL, ZW ZMW, WZ PGR, organizacji spółdzielczych, związkowych i przedsięwzięć pracujących w rolnictwie. Omówiono sprawy dotyczące udziału woj. koszalińskiego w centralnych dożynkach, które 4 września odbędą się w Warszawie, a także przebieg przygotowań do lokalnych obchodów dożynkowych.

Tegoroczne dożynki będą mieć szczególnie uroczysty charakter, przypadają bowiem w jubileuszowym roku obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego. Przybędzie na nie do stolicy około 50 tysięcy osób. Z naszego województwa w centralnych dożynkach weźmie udział 1350 osób: przedstawiciele kółek rolniczych, kół gospodyń wiejskich, młodzieży, pegeerów, pomów i spółdzielczości wiejskiej. Delegacja uda się do Warszawy specjalnym pociągiem i 7 autokarami. Uczestnictwo w dożynkach ma być nagrodą za wyniki w pracy społecznej i gospodarczej. Dlatego też kandydatów wysuwają poszczególne kółka rolnicze i rolne zakłady pracy w porozumieniu

z powiatowym! związkami kółek.

Równocześnie rozpoczęły się przygotowania do uroczystości dożynkowych w województwie. Kierują nimi powiatowe komitety dożynkowe. Przewiduje się, iż w jednej z gromad wyróżniających się dobrymi wyni (Dokończenie na str. 2)

[Pół setki] miliardów zł w PKO

WARSZAWA (PAP)

Stan wkładów pieniężnych ludności w PKO przekroczył 50 mld zł.

Wg stanu w dniu 31 lipca br. wkłady wynosiły 50 miliardów 318 milionów zł.

W lipcu wkłady na książeczkach PKO wzrosły o 622 miliony zł a łącznie w okresie od 1 stycznia do 31 lipca — o 5 miliardów 700 milionów zł.

Tytułem odsetek i premii właściciele książeczek oszczędnościowych otrzymali w br. 951 milionów zł. Na kwotę tę składają się dopisane do książeczek odsetki i premie pieniężne w wysokości 752 miliony złotych oraz równowartość 2 179 samochodów, motocykli motorowerów i skierowań na wczasy krajowe i wycieczki zagraniczne.

Basiści atakują Murzynów a pslicfa obrzuca ich granatami gazowymi

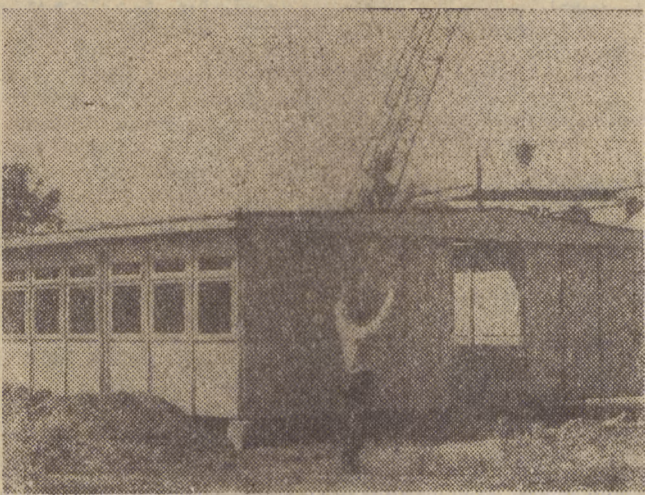
WASZYNGTON (PAP)

We wtorek doszło do nowych zajść na tle rasowym. W mieście Grenada (Missisipi) tłum białych rasistów zaatakował wieczorem pochód uczestników manifestacji na rzecz poszanowania praw obywatelskich. Uczestników manifestacji obrzucono kamieniami, butelkami, pałkami i petardami. Wielu z nich odniosło rany. Pochód był zorganizowany przez czołowych współpracowników dr Martina Luthera Kinga.

Około stu policjantów stało

między tłumem białych nastupników a manifestantami, ale — jak podkreśla nawet korespondent amerykańskiej agencji prasowej UPI — nie azyinił* żadttyah prób wstrzymania rasistów atakujących pochód. Był to drugi z kolei wieczór tego rodzaju zajść w tym mieście stanu Missisipi. W poniedziałek wieczorem policja sama obrzuciła granatami z gazem łzawiącym sześciuset obrońców praw obywatelskich ludności murzyńskiej.

(Dokończenie na str. 2)



Dotychczas przed rozpoczęciem budowy wzniesiono budynki gospodarcze i administracyjne. To trochę trwało. W Słupskim Przedsiębiorstwie Stowlanym opracowano model baraku biurowego, meublowanego z elementów.

Pierwszą z nich baraki wyprodukowano w stolarni SPB w Bydgoszczy.

Na zdjęciu: montowanie „biurowca” na jednej z Słupskich budów.

Fot. A. Maślankiewicz



Rano będzie zachmurzenie — z zanikającymi opadami deszczu; Po południu nastąpi przejaśnienie. Wiatry dość silne z kierunków południowo-zachodnich. Temperatura około 20 stopni.

ROLNICTWO 1 WIESF

STAW POAATK *a-iOSU KOSZALINSKI. O.

strona 4.1 5.

Księga Polaków – rewolucjonistów

WARSZAWA (PAP) Zakład Historii Partii przy KC PZPR, przygotowuje nau-

5-osobowa rodzina pod tchnieniem śmierci

KATOWICE (PAP) 9 bm. w szpitalu w Tarnowskich Górach zmarła na skutek obrażeń, odniesionych w wypadku samochodowym – 7-letnia Bożena Bogucka.

Tragiczny wypadek wydarzył się w poniedziałek – o 8.30 na szosie między Miotkiem i Bibielą w paw. Tarnowskie Góry. Samochód osobowy marki trabant zdurzył się z ciężkim samochodem – wywrotką, należącym do Państwowego Ośrodka Samochodowego w Gliwicach. Z 6 pasażerów trabanta tylko jedna osoba wyszła bez szwanku. Jedenastoletnia siostra Bożeny Boguckiej – Ewa, która doznała złamania podstawy czaszki, zgniecenia kości czołowej, przebywa po zabiegu operacyjnym w szpitalu w Chorzowie. Jej stan jest bardzo poważny. W szpitalach przebywają również rodzice dziewczynki – właściciel trabanta Tadeusz Bogucki oraz jego żona – Janina i matka – Jadwiga.

Rasiści atakują Murzynów

(Dokończenie ze str. 1)

Środki bezpieczeństwa podjęte przez policję ograniczyły się do zablokowania dzielnic zamieszkałych głównie przez Murzynów.

Wobec napiętej sytuacji w Detroit, gdzie podczas starć było wiele rannych, policja dokonała aresztowań. Depesze agencyjne nie precyzują, kto został aresztowany; Murzyni czy biali.

We wtorek wieczorem, Izba Reprezentantów uchwaliła projekt ustawy wymierzonej przeciwko dyskryminacji rasowej przy wynajmie mieszkań (dotychczas obywatele murzyńscy w licznych miastach nie mogą zamieszkiwać w dzielnicach przeznaczonych dla białych). Poza tym projekt zawiera różne przepisy dotyczące trybu stosowania sankcji za wystąpienia przeciwko ruchowi na rzecz praw obywatelskich.

Kapryśne śledzie

OSLO (PAP)

Bazy rybackie w północnej Norwegii zarządziły wstrzymanie na czas nieokreślony połowów śledzi, ponieważ nie są w stanie przyjąć złowionych ryb.

Według doniesień z Danii od wielu lat nie było tak marnych połowów śledzi w cieśninie Skagerrak, jak w roku bieżącym. Połowy są tak małe, że właściciele kutrów od dawna już stawiali się na łowie. Nie durszy i tzw. ryb przemysłowych, mimo iż normalnie o tej porze łowiono śledzie.

Duńskie ministerstwo przemysłu rybnego donosi, że rok bieżący jest niepomysłny dla rybaków.

Pokrótce z RRD

BERLIN (PAP)

Zakłady farmaceutyczne w Jenie podjęły produkcję nowego środka pobudzającego, który szczególnie zainteresuje kierowców. Różnego rodzaju witaminy połączone z kofeiną stworzyły preparat, który po rozpuszczeniu w wodzie natychmiast po wypiciu likwiduje uczucie zmęczenia, przywracając refleks, sprawność i myślową i fizyczną.

W nowo utworzonych, przez połączenie kilku fabryk, zakładach budowy nadwozi samochodowych w Radebergu, ruszyła automatyczna linia produkcyjna, z której co 30 minut schodzi nowa karoseria dla „wartburga” w wykonaniu standardowym, względnie luksusowym. Nowo zorganizowane zakłady zatrudniają 4,5 tysiąca osób dotychczas pracujących w fabrykach w Dreźnie, Halle, Asskrfickfca i Meera-

kowe wydawnictwo: KSIĘGĘ POLAKÓW – uczestników WIELKIEJ REWOLUCJI PAŹ DZIERNIKOWEJ i wojny domowej w Rosji w latach 1917–1920. Autorzy pragną, aby wydawnictwo to informowało o wszystkich Polakach, zarówno nieżyjących jak i żyjących, którzy brali udział w tych pamiętnych wydarzeniach. Starają się podać podstawowe dane biograficzne, które pozwalają stwierdzić, kim byli uczestnicy rewolucji gdzie działali przed 1917 r. i jaka była ich dalsza droga życiowa.

Opracowano dotąd ponad 6 tys. notek biograficznych – od krótkich informacji do pełnych życiorysów. Liczba ta ulegnie zwiększeniu w toku trwających jeszcze badań.

Księga liczyć będzie przypuszczalnie ok. 70 arkuszy wydawniczych (około 1100 stron) i ukazać się ma w roku 1967.

O spokój w Jemenie

KAIR (PAP)

17 sierpnia odbędzie się w Kuwejcie spotkanie delegacji Zjednoczonej Republiki Arabskiej i Arabii Saudyjskiej, które ma na celu położenie kresu rozbieżnościom na tle stosowania Układu z Dżiddy w sprawie Jemenu. Według półoficjalnego dziennika kairskiego „Al Ahram”, który podał tę wiadomość, na czele delegacji egipskiej stanie osobisty (przedstawiciel prezydenta Nasser) w Lidze Arabskiej, Sabri El-Kholi. Delegacja saudyjską kierować będzie jeden z doradców króla Fajsala, Raḥad Faraon.

Obie delegacje mają zwłaszcza ustalić długość okresu przejściowego, który powinien poprzedzać referendum oraz skład tymczasowego rządu jemeńskiego.

★

KAIR (PAP)

W wywiadzie udzielonym korespondentowi agencji-MEN w Sanie, premier rządu jemeńskiego Hassan al-Amri oświadczył, iż posterunki jemeńskie otrzymały rozkaz strzelania do każdego nieprzyjacielskiego samolotu, który naruszy obszar powietrzny Jemenu.

Premier podkreślił, iż tym samym rząd jego chce położyć kres prowokacjom lotnictwa brytyjskiego.

Odrzucił on jednocześnie wyśniętą w Radzie Bezpieczeństwa propozycję Nowej Zelandii wysłania do Jemenu misji obserwacyjnej w związku z nie dawnymi incydentami. (M)

NRF wyrzekła się broni atomowej! „na niby”

BONN (PAP)

Jak pisze boński korespondent PAP, red. Janusz Roszkowski, 3 olbrzymim zainteresowaniem został przyjęty kolejny wywiad prasowy byłego kanclerza NBP Konrada Adenauera, udzielony dziennikowi „Die Welt”. Adenauer bowiem autorytatywnie i w sposób jednoznaczny mówi o tym, jak należy interpretować „wyrzeczenie się” przez rząd NRF w 1954 roku produkcji broni atomowej.

Ta rezygnacja, ogłoszona przez Samego Adenauera w czasie konferencji w Londynie – jak oświadczył ten polityk – ma charakter warunkowy, to

Powódź w Brazylii

MEKSYK (PAP)

Ulewne deszcze i burze śnieżne odcięły od świata 22 miejscowości w południowej Brazylii. Dziesięć osób poniosło śmierć. Według wstępnych danych, trzy tysiące osób zostało bez dachu nad głową wskutek powodzi. Ze względu na panujące zimna i zamiecie śnieżne zachodzi obawa, że zostaną zniszczone zasiewy w południowej części kraju.

Powodzie nawiedziły również północną Brazylię. Główna linia kolejowa łącząca północną Brazylię z południową została zniszczona.

Koncentracja lotniskowców USA u wybrzeży DRW

(Dokończenie ze str. 1)

W środę rozwijała się również operacja „Colorado” prowadzona przez siły amerykańskie w okolicach Da Nangu. Siły agresorów nie zdołały jednak w pierwszym dniu nawiązać kontaktu bojowego.

Dwa samoloty amerykańskie „F 100 super sabre” zbombardowały we wtorek południowowietnamską wioskę Truong Thang w delcie Mekongu.

W wyniku tego ataku zginęło 15 mieszkańców wioski a 182 odniosło rany. Jest to kolejna masowa masakra południowo-wietnamskiej ludności cywilnej, dokonana przez pilotów USA „z powodu omyłki”.

Ogółem nad terytorium Demokratycznej Republiki Wietnamu zestrzelonych zostało do dnia 9 sierpnia 1317 samolotów amerykańskich.

LIANOI (PAP)

Wietnamska Agencja Prasowa podaje, że w ciągu 6 pierwszych miesięcy bieżącego roku oddziały Armii Wyzwolenczej wyeliminowały z walki około 50 tys. żołnierzy nieprzyjacielskich, z tym że 20 511 nieprzyjacielskich żołnierzy poległo lub odniosło rany, a 397 dostało się do niewoli. Jednostki

Heohitlerowska dywersja w Górnej Ariydze

RZYM (PAP)

Ostatnie zamachy terrorystyczne, dokonane w Górnej Adydze we Włoszech przez niemieckich neohitlerowców, żądających włączenia tych obszarów do „Wielkich Niemiec”, wzburzyły włoską opinię publiczną i wywołały ostry protest ministra spraw zagranicznych Fanfaniego, który skierował w tej sprawie noty do rządów NRF i Austrii. Zamachy terrorystyczne pociągają za sobą na przestrzeni ostatnich tygodni śmierć dwóch strażników granicznych oraz zniszczenie gmachu sądu w Bolzano.

W nocy z wtorku na środę

Nowa KOMETA

O NOWY JORK

Młody astronom Stephen Kilston odkrył pierwszą w tym roku nową kometa. Kilston prowadził obserwację w San Jose (Kalifornia) przy pomocy 61-centymetrowego teleskopu. Kometa otrzymała imię odkrywcę.

Bestialstwo rasfsiy Rodezji

LONDYN (PAP)

Przed trybunałem w Salisbury rozpoczął się proces planatora Chesneya Collarda Lilforda, który zmasakrował ciliopa afrykańczyka Waison zabił drogę w buszu, gdzie polował na dziką. Kiedy wszedł na teren posiadłości Lilforda, zakuto go w kajdany i poddano torturom: Lilford wypuścił na swoją ofiarę psy myśliwskie, późniejszy bił go kolbą karabinu i białem.

Po godzinnych torturowaniu nieszczęśny Afrykańczyk „przyznał się” że jest „komunistycznym terrorystą”. Wtedy jego oprawca wezwał policję, która zabrała Waison do szpitala, bez przytomności, zlanego krwią. Lilford jest synem jednego z założycieli rządzącej partii w Rodezji.

Armii Wyzwolenczej zniszczyły 320 samolotów nieprzyjacielskich i 538 pojazdów wojskowych, w tym przeszło 300 czołgów pancernych. Pięć batalionów piechoty nieprzyjacielskiej zostało doszczętnie rozgromionych. Oddziały Armii Wyzwolenczej wysadziły w powietrze 6 pociągów wojskowych oraz zdobyły znaczną ilość broni i amunicji.

★

Premier marionetkowego rządu sajskiego, Ky przybył w drodze czterodniową wizytę do Filipin Manili. W ogłoszonym przemówieniu skrytykował on te koła, które mówią do pokoju w Wietnamie Południowym, któremu – jak powiedział – grozi opano-

W dalszym ciągu oświadczania Ky wypowiedział się za in wazją na Wietnam Północny.

Rok intensywnych bombardowań Wietnamu przez Stany Zjednoczone nie mógł złamać bohaterskiego narodu wietnamskiego, walczącego o niezawisłość narodową i wolność. Piętnujemy z oburzeniem politykę spalonej ziemi prowadzoną przez agresorów amerykańskich, wszelkie zbrodnie oraz bombardowanie gęsto zaludnionych okęgów i ośrodków prze-

XIX Zjazd KP Urugwaju

HAWANA (PAP)

W Montevideo rozpoczął się w środę XIX Zjazd Komunistycznej Partii Urugwaju. W pierwszym dniu obrad referat sprawozdawczy wygłosił pierwszy sekretarz KC KP Urugwaju, Rodney Arismendi.

Mówca wskazał na zwiększenie się roli, jaką odgrywa na arenie międzynarodowej system socjalistyczny. Wyraża się to zwłaszcza w popieraniu przez ZSRR i inne państwa sojuszników ruchu narodowo-wyzwolenczego i nowych państw niepodległych oraz w walce o pokój.

Rewolucja kubańska obwieściła nową fazę w życiu narodów Ameryki Łacińskiej – kontynuował Arismendi. – Obecnie we wszystkich naszych krajach toczy się walka, w której klasa robotnicza oraz siły patriotyczne i demokratyczne przeciwstawiają się imperia-

lizmowi amerykańskiemu i jego lokajom.

(M)

Upiory ożywiając; interesy

BONN Złote interesy robi pewna firma, nowo powstała w południowej Bawarii. Jest to branża zgłówna, gdyż firma produkuje na eksport... widma z tworzyw sztucznych. Oferuje ona amatorom złe duchy, czarownice, demony itp. Wśród towarów jest np. świeca szkielet. Przebiegiem sezonu został model zjawy, która wyje. Jest to produkt najbardziej kosztowny, gdyż cena jego wynosi ok. 2000 dolarów. Wśród klientów firmy głównymi odbiorcami „strachów” są właściciele starych zamków w Anglii i Skandynawii, kupujący upiory dla atrakcyjnienia swych posiadłości dla zwiedzających je turystów.

myślowych Wietnamu – głosi depesza Światowej Rady Pokoju, przesłana do j>rezydenta DRW, Ho Chi Minha.

Depesza stwierdza, że Światowa Rada Pokoju wystosowała apel do wszystkich regionalnych i narodowych komitetów, by demaskowały zbrodnie USA.

(M)

„Lunar – Orbiter 1” wystartował!

– NOWY JORK (PAP)

W środę, o godzinie 19.26 czasu GMT na Przylądku Kennedy’ego na Florydzie wystrzelono amerykańskiego sztucznego satelitę Księżyca „LUNAR ORBITER”. Waga satelity, który ma kształt wiatraka, wynosi 386 kg.

Sztuczny satelita z laboratorium fotograficznym na pokładzie, wyruszył w daleką podróż w kierunku Księżyca (384 tys. kilometrów) przy pomocy rakiety nośnej „Atlas-Agcna”.

Wyrok w procesie agentów wywiadu

BERLIN (PAP)

Sąd Najwyższy NRD ogłosił w środę w południe wyrok w procesie trzech agentów wywiadu amerykańskiego i zachodniemieckiego.

Oskarżony G. Laudahn skazany został na karę dożywotniego więzienia, ponieważ m. in. usiłował skłonić pilota wojskowego NRD do ucieczki na odrzutowcu typu „Mig 21”. Dwaj pozostali oskarżeni H. J. Hanke i W. Baecker skazani zostali na kary 10 i 6 lat więzienia. Obaj brali udział w próbach nielegalnego przerzutu obywateli NRD przez granicę i w zbieraniu informacji o obiektach wojskowych.

FESTIWAL w Dusznikach – zakończony

WROCŁAW (PAP)

Uroczystym koncertem orkiestry symfonicznej Państwowego Filharmonii we Wrocławiu pod dyrykcją Andrzeja Markowskiego zakończył się w środę tegoroczny, dwudziesty pierwszy z kolei Festiwal Chopinowski w Dusznikach.

W czasie festiwalu odbyły się cztery recitale fortepianowe w wykonaniu znakomitych pianistów młodego pokolenia: Estery Jelineite (Związek Radziecki), Marty Sosińskiej (Polska), Stanisława Knora (Czechosłowacja) i Roberta Majka (Austria). W koncercie nocnym wystąpili dodatkowo: Amerykanin Erwin Herbot i Roberto Bravo z Chile. (M)

Ohieyres-Casfeau nowa siedziba SHAPE?

– PARYŻ (PAP)

Rząd belgijski wystosował notę do sekretarza generalnego NATO, Manlio Brosio, w której formalnie proponuje okręg Chieyres-Casteau jako siedzibę kwatery głównej dowództwa naczelnego sojuszników sił zbrojnych w Europie (SHAPE). Rząd podtrzymuje swą propozycję, mimo zastrzeżeń wysuniętych przez generała Lemnitzer.

Dowódca naczelnego wojsk NATO w Europie, Lemnitzer dokonał inspekcji proponowanego miejsca dla SHAPE i – jak twierdzi agencja Reutersa – miał dać do zrozumienia, iż – jego zdaniem – jest ono zbyt odległe od lotniska w Brukseli i od przypuszczalnej nowej siedziby rady ministerialnej NATO.

Obradował

Wojewódzki Komitet Dożynkowy

{Dokończenie ze str* 1)

kami w produkcji rolnej i zaangażowaniem mieszkańców w pracach społecznych, zostaną zorganizowane dożynki wojewódzkie. Ponadto odbywać się będą dożynki rejonowe. Komitety obchodów przygotowują już programy, w których wiele uwagi poświęca się zaprezentowaniu dorobku kółek, pegeerów i spółdzielczości wiejskiej oraz imprezom artystycznym i sportowym, (S)



ŻEGLARSKIE

MISTRZOSTWA POLSKI

Trzecie biegi

Awaria statku, który wioził głównego sędziego, spowodowała opóźnienie startu. Z tego też powodu w obu klasach rozegrano tylko po jednym biegu. Warunki atmosferyczne były sprzyjające, mimo to zdarzały się dość często wywrotki, a kilku zawodników wycapało się z konkurencji. M.in. w wczorajszego biegu wycofał się jeden z faworytów regat, wielokrotny mistrz Polski w klasie „Latający Holender” – Roman Szadziwski. W celu usprawnienia imprezy organizatorzy proszą zawodników o bezwzględne przestrzeganie przepisów granicznych.

Na mecie zawodnicy zameldowali się w następującej kolejności:

FINN: 1. Michał Skalsiz (AZS Poznań), 2. Oleg Sziłow (Wodnik Moskwa), 3. Wiesław Braciaw (AZS Olsztyn), 4. Jan Chomicz (KS Gwardia Koszalin), 5. Tadeusz Zero (WKS Legia W-wa).

LATAJĄCY HOLENDER:

1. Lew Rwałow (Trudowyje Rezerwy Moskwa), 2. Eugeniusz Blaszk (AZS Poznań), 3. Sławomir Bielawski (AZS Olsztyn), 4. Stefan Ślusarek (AZS W-wa), 5. Jan Jałowiczki (OSŁ Zegrze).

„FINN” jest łodzią mieczową klasy olimpijskiej z 1-osobową załogą. Łodzie tej klasy mają pojedynczy żagiel – grót o powierzchni 10 m kw. Specyficzną cechą łodzi jest również ruchomy, obrotowy maszt, który z kolei nie ma stałego olinowania. Bom wchodzi w odpowiedni otwór w maszcie i obraca go w zależności od położenia żagla. Brak połączenia (linami) szczytu masztu z łodzią powoduje charakterystyczne wygięcie masztu. Waga łodzi – 105 kg. „Finn” jest łodzią szybką, bardzo zwrotną, lecz trudną w obsłudze. (A. W.)

Kanonikat MO

Organa Milicji Obywatelskiej poszukują: STANISŁAWA JASKÓLSKIEGO, syna Stefana, ur. 5 stycznia 1947 roku w Gdańsku, ostatnio zamieszkałego w Gdańsku-Stogach przy ul. Ugory nr 4, m. 16.

RYŚOPIS:

Wzrost 168 cm, szczupłej budowy ciała, włosy ciemnoblonde. – Znaki szczególne: na twarzy pod lewym i prawym okiem wytatuowane tak zwane „pieprzyki”, na stronie zewnętrznej lewej dłoni wytatuowany symbol „błyskawicy” i litery SB, LOT oraz na wewnętrznej stronie palców lewej dłoni cztery litery, tworzące słowo „ALKAN”.

Wymieniony jest poszukiwany przez prokuraturę listem gończym za dokonanie zabójstwa z broni palnej kierowcy taksówki na terenie województwa wrocławskiego.

Sprawca zabójstwa może występować w skradzionym mundurze wojskowym koloru stalowego. Ktokolwiek wie o miejscu przebywania poszukiwanego, przorszony jest o niezwłoczne powiadomienie najbliższej jednostki MO.

3200 km | godz *

• NOWY JORK

Senat USA przeznaczył 280 milionów dolarów na prace nad skonstruowaniem samolotu pasażerskiego, mającego rozwijać szybkość trzy tysiące dwięście km na godzinę. Komisja sił zbrojnych w Izbie Reprezentantów postanowiła zwiększyć dotacje dla amerykańskich szpiegów (agentów CIA).

W odpowiedzi Czytelnikom

W związku z pytaniami Czytelników, dotyczącymi zmian cen niektórych rodzajów ryb, Agencja Robotnicza uzyskała w Zjednoczeniu Gospodarki Rybnej oraz w Zjednoczeniu Państwowych Gospodarstwach Rybackich następujące wyjaśnienia:

Zmiany te dotyczą głównie ceny dorsza, który stanowi około 1/4 naszych połowów morskich. Cena tej ryby ustalona została w roku 1952, wtedy,

góle była tak niska, a w szczególności tak niewspółmiernie niska w stosunku do innych ryb. Na przykład flądra w detalu kosztuje od 12 do 14 zł za kilogram, podczas gdy dorsz, jak powiedziano, kosztował 6 zł 30 gr. A wartość tych ryb jest nieporównywalna na korzyść dorsza. Nie ma też żadnego powodu, aby cena dorsza nie pokrywała kosztów. Dorsz, ryba bez tłuszczu, zawierająca dużo białka, fosforu i bromu, jest na całym świecie wyso-

sztu hurtu i detalu; już tylko z tego tytułu do każdego kilograma karpia budżet dopłacał 4,32 zł. Ale w ubiegłym roku wzrosły ceny paszy dla karpia, w tym importowane z USA sorgo i kukurydza. W tej sytuacji cena detaliczna karpia nie pokrywająca marż handlowych przestała także pokrywać pełny koszt produkcji. Tak jak i w wypadku dorsza nieopłacalna cena hamowała produkcję, dlatego też Zjednoczenie Państwowych Gospodarstw Rybackich, podobnie jak Zjednoczenie Gospodarki Rybnej odpowiadające za połowy morskie występowały do rządu o urealnienie ceny.

Jak bardzo postulat ten był słuszny, niech świadczy takie porównanie: oto przed wojną cena kilograma karpia u producenta była mniej więcej trzy razy wyższa od ceny kilograma wołowiny i niespełna dwa razy większa od ceny kilo-

lograma wieprzowiny. Karp jest na całym świecie uważany za rybę szlachetną.

Przy sposobności: w tym roku wyprodukuje się w Polsce 11 300 ton karpia, a w roku 1970, w wyniku dużych nakładów inwestycyjnych (budowa 1 hektara stawu wraz z zapleczem, kosztuje ok. 60 tys. zł) → 17 300 ton. Jeśli chodzi o ceny lina, piklinga i śledzia wędzonego, to zostały one zmniejszone z tych samych względów co cena karpia i dorsza. (AR)

Cena ryb w konfrontacji z kosztami

*Edy raptownie zwiększyły się połowy (do 30 tys. ton)/Istniała wówczas obawa, że nowość jaką wtedy dla konsumenta był dorsz, a także brak zaplecza sprawią, iż nie potrafimy zagospodarować zwiększonych połowów. Toteż, aby nie dopuścić do marnotrawstwa, obniżono cenę do 6 zł 30 gr za kilogram, tj. do poziomu, który już wtedy nie pokrywał kosztów własnych.

Z czasem ta różnica między ceną detaliczną a kosztami własnymi zwiększyła się wydatnie, gdyż wzrosły koszty połowów (ceny sprzętu rybackiego, paliw, kilkakrotnie podniesiono płacę rybaków). Ponieważ jednocześnie co roku rosły połowy dorsza do produkcji tej ryby budżet państwa dopłacał coraz większe sumy; ostatnio dopłaty te osiągnęły 200 mln zł rocznie.

Tymczasem nie ma żadnego powodu aby cena dorsza w o-

ko ceniona i uważana za rybę szlachetną, nawet w krajach bogatych, jak np. w krajach skandynawskich i w Stanach Zjednoczonych. Nie jest też przypadkiem, że kraje eksportujące filety z dorsza uzyskują ponad 500 dolarów za tonę. A u nas dotąd za 1 kg filetów z dorsza płaciliśmy w sklepie 11,60 zł, podczas gdy wyrób 1 kg tego produktu wymaga przetworzenia 3 kg dorsza.

Deficytowa cena to jednak nie tylko konieczność dofinansowywania produkcji i sprzedaży z budżetu państwa. Żadna załoga nie chce się pogodzić z nieopłacalną produkcją, gdyż m. in. sama na tym traci np. premie. Toteż przedsiębiorstwa nie pały się do połowów dorsza. Nieopłacalna cena sprawiała przeto, że dorsza było za mało.

Dokonana obecnie zmiana cen, zapewniającą niezbędną opłacalność, otwiera nowe możliwości wzrostu połowów i przetwórstwa dorsza. Zgodnie z żądaniami konsumentów do sprzedaży świeżego i mrożonego dorsza i innych ryb oprócz 560 sklepów Centrali Rybnej włączonych zostanie z czasem około 800 sklepów ogólnospożywczych MHD, PSS i GS. Ponieważ przeszkodą w dopływie ryb z wybrzeża w głąb kraju jest słabo rozwinięty specjalistyczny transport, Zjednoczenie uruchomi 100 samochodów-chłodni do przewożenia ryby (80 takich wozów będzie już do końca br.) i za miarą nabyć 41 obozowych sklepów-chłodni poruszających się po stałych trasach. Wszystkie te przedsięwzięcia powinny znacznie polepszyć zaopatrzenie kraju w dorsza i przetwory.

Z podobnych względów co dorsz podróżował także karp. Jak wyjaśnia Zjednoczenie Państwowych Gospodarstw Rybackich, cena płacona za karpie przedsiębiorstwom produkującym była równa cenie detalicznej. Oznacza to, że cena karpia w sklepie nie pokrywała marży handlowej — ko-

NAGRODY dla nabywców telewizorów

(Inf. wł.)

W lokalu koszański odziału ZURiT odbyło się losowanie kuponów, pochodzących z premiowanej sprzedaży telewizorów. Dó ZURiT wptynęły 804 kupony, z czego 124 ze sklepów PSS i GS.

Pierwszą nagrodę — motorower marki komar, szczęśliwy los przeznaczył Stanisław Baran z Ostrowie, pow. Drawsko Pomorskie, druga nagroda — lodówka śnieżka — przypadła Bronisławowi Bielewiczowi ze Ślawna, a trzecia — pralka chojniczanka — Krystynie Trybuchowicz z Złotowa. Rozlosowano ponadto 43 nagrody pocieszenia (zestaw dziesięciu płyt gramofonowych) oraz 76 talonów, które wezmą udział w centralnym losowaniu głównych nagród — samochodów osobowych.

(tako)

Witaminowy zwiad

Po truskawkach — jabłka

Po truskawkach pozostały jedynie wspomnienia. Ale nie ma zaraz po niezwykle trudnej w tym roku kampanii truskawkowej, rozpoczęła się druga — jabłkowa. Według oceny Ministerstwa Handlu Wewnętrznego w tym roku jabłka obrodziły obficie. Zbiór ich po równie się ze zbiorem sprzed dwóch lat, tj. 1964 roku, który przyniósł szczytowy urodzaj.

Czy aby te obliczenia nie są zbyt optymistyczne, nie zmyla nas tak, jak w przypadku truskawek? Wtedy także zapowiadano wyjątkowo obfity urodzaj. Pamiętamy jednak, że ko- rekty szacunkowych obliczeń dokonała pogoda. Teraz jednak ani susza, ani deszcze nie pokrzyżują szyków. Trzeba tylko jabłka zerwać i sprzedać na rynku. A ile jabłek znajdzie się w sprzedaży, to sprawa już handlowców. Zadanie na pewno niełatwe. Ogólny skup w kraju szacuje się bowiem na 400—420 tys. ton, z czego ok. 150 tys. ton ma być sprzedanych ludności. O dzieśięć ton mniej jabłek sprzeda na przed dwoma laty. Dlatego Ministerstwo Handlu Wewnętrznego zobowiązało do przeprowadzenia kampanii podobnej do truskawkowej. A więc spółdzielnie ogrodnicze mają zapewnić dostawy jabłek z województw posiadających nadwyżki. Wszystkie przedsię-

biorstwa handlowe mają prowadzić stałą, ciągłą sprzedaż detaliczną jabłek w sklepach ogólnospożywczych, w punktach sprzedaży drobnotalicznej. Jabłka mają być sprzedawane również w niedziele i święta, przewiduje się nawet przedłużenie godzin sprzedaży. Handel został szczególnie zobowiązany do zaopatrywania w jabłka miejscowości turystyczne i wypoczynku świątecznego, kolonie letnie i domy wczasowe, do organizowania zakupu jabłek przez większe zakłady pracy itd. itp.

Zakłady gastronomiczne i zbiorowego żywienia mają w swoich jadłospisach uwzględnić potrawy z jabłek; chłodniki, barszcze surówki, sałatki. Możliwości są przeogromne. Za leca się gastronomii ponad 50 różnych wymyślnych potraw. Dla zachęcenia wprowadzono specjalną premię w państwowych zakładach gastronomicznych w wysokości 30 groszy za zużycie 1 kilograma warzyw i owoców, a w barach szybkiej obsługi 20 groszy.

Słowem, powinniśmy korzystać z jabłkowego urodzaju jak najlepiej. Nie można powiedzieć, że jabłek w sprzedaży nie ma. Są na straganach i w sklepach warzywniczych. Ale nie ma ich tyle, co truskawek, nie ma takiego ruchu w handlu jak w okresie truskawkowym. W samym Koszalinie sprzedawano truskawek dzień nie nawet 10 ton. Na rynku jest obecnie więcej owoców — są śliwki, morele, brzoskwinie, gruszki. Wybór zatem większy. Nie można jednak zmarnować owocu, który wyjątkowo obrodził. Podaż jest bardzo duża, a popyt niewspółmiernie mały. W województwach warszawskim, łódzkim, lubelskim, kieleckim, białostockim i krakowskim jabłek jest zatrzęsienie. Centrala Spółdzielni Ogrodniczych nawołuje w swoich komunikatach do intensyfikacji sprzedaży i obniżania cen. Cena jabłek I gatunku nie powinna przekraczać 7 zł za kilogram. U nas sprzedaje się drożej — w straganach spółdzielni ogrodniczej są nawet po 8 zł. I to nie zawsze najlepszej jakości. Wydaje się, że za drogą sprzedaje się również jabłka II gatunku. Cena ich nie może przekraczać 45 proc. ceny I gatunku. Tak ustaliła ostatnio Państw. Komisja Cen.

„Choć rozmawialiśmy na migi...”

W lipcu na obozie Związków Młodzieży Wiejskiej w Ustroniu Morskim przebywała również delegacja młodzieżowej organizacji — FDJ (Freie Deutsche Jugend) z powiatu Strasburg, okręg Neubrandenburg w NRD.

Współżycie kolegów z NRD z uczestnikami obozu było wzorowe i pozostawiło u nas wszystkich z zaprzyjaźnionego okręgu w NRD jak najlepsze wrażenia.

Po wyjeździe do domu dwaj z nich, I. HAASSE i B. WICHMAN napisali do Zarządu Wojewódzkiego ZMW w imieniu całej delegacji ze Strasburga list z podziękowaniami.

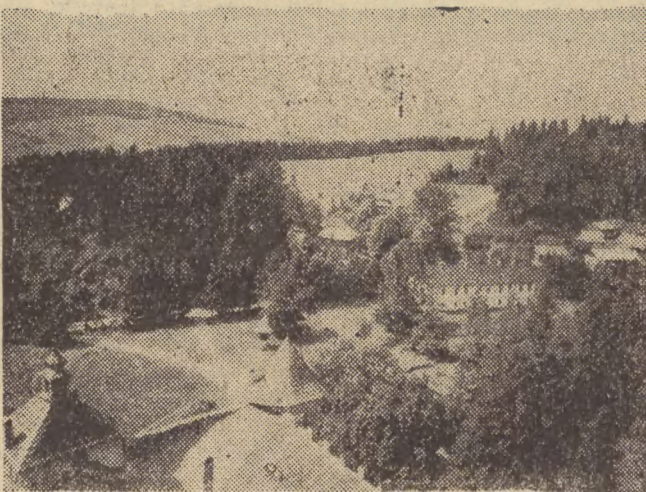
„Chociaż często mogliśmy się porozumieć tylko na migi — czytamy w liście — udało nam się nawiązać ścisły kontakt z kolegami z Polski, prowadzić interesujące rozmowy i zawrzeć przyjaźń z wieloma uczestnikami obozu. Jeszcze raz dziękujemy wszystkim za przyjaźń, a szczególnie naszemu opiekunowi koledze Pawłowi Herudajowi za pomoc w porozumiewaniu się z wszystkimi.

Szczególnie wdzięczni jesteśmy za umożliwienie nam wycieczek do Kołobrzegu, Koszalina i Szczecina, a zwłaszcza do Warszawy, gdzie mogliśmy uczestniczyć w uroczystościach Tydzień Państwa Polskiego, co było dla nas niezapomnianym przeżyciem”.

Kiedy żegnaliśmy się 31 lipca z uczestnikami obozu w Ustroniu Morskim, wiedzieliśmy, że utrzymamy na związane kontakty i przyjaźnie, czy to przez korespondencję, czy wymianę delegacji i wizyty”.

i <

Nad Dunaicem



„Widok z zamku niedzieckiego na dolinę Dunajca. (CAF — Surowiec)

Kulisy zielonej spartakiady

W POZNANIU i na boiskach Wielkopolski rozpoczyna się VI Centralna Spartakiada Wsi. Wśród jej uczestników znajduje się także 138-osobowa reprezentacja województwa koszańskiego. Wiejscy sportowcy zabrali ze sobą nadzieje na sukcesy, ale ich bagaż jest jeszcze inny. Większy, innego rodzaju. To bagaż dorobku, rezultaty od lat prowadzonej akcji rozwijania sportu, kultury fizycznej, turystyki, zaciągania pod zielone sztandary coraz to nowych zwolenników tej ważnej dziedziny życia.

Oto świadectwo liczb:

641 kół i klubów w województwie, 23 tysiące członków, re. To dobre i potrzebne, że 9 elzetosów występuje w piłkarskiej A klasie, 20 — w B klasie, 80 — w C. Że w lidze międzyokręgowej walczyli siatkarze LZS Wybrzeże i bytowski Baszty, że 14 sekcji lekkoatletycznych zarejestrowano w OZLA, a znany już w województwie „Żagiel” wychował niezłych zawodników. Że strzelcy z koła przy PZGS w Koszalinie są w II lidze i do nich należy większość strzeleckich rekordów województwa. Że wreszcie ciężarowcy białogardzkiego Orła, są, obok lokalnych rywali z Iskry, jedynymi pierwszoligowcami z naszego terenu. Równie bowiem ważne jest pytanie (i odpowiedź oczywiście): czy sport zyskał sobie na wsi prawo obywatelstwa, czy stał się sposobem wypełniania wolnego czasu, czynnikiem podnoszącym sprawność i zdrowotność?

„Tak” — w całej rozciągłości byłoby odpowiedzią zbyt optymistyczną i jeszcze nieprawdziwą. Dlatego

Dlatego do „zielonego” sportu trzeba przykładać inną miarę. To dobre i potrzebne, że 9 elzetosów występuje w piłkarskiej A klasie, 20 — w B klasie, 80 — w C. Że w lidze międzyokręgowej walczyli siatkarze LZS Wybrzeże i bytowski Baszty, że 14 sekcji lekkoatletycznych zarejestrowano w OZLA, a znany już w województwie „Żagiel” wychował niezłych zawodników. Że strzelcy z koła przy PZGS w Koszalinie są w II lidze i do nich należy większość strzeleckich rekordów województwa. Że wreszcie ciężarowcy białogardzkiego Orła, są, obok lokalnych rywali z Iskry, jedynymi pierwszoligowcami z naszego terenu. Równie bowiem ważne jest pytanie (i odpowiedź oczywiście): czy sport zyskał sobie na wsi prawo obywatelstwa, czy stał się sposobem wypełniania wolnego czasu, czynnikiem podnoszącym sprawność i zdrowotność?

„Tak” — w całej rozciągłości byłoby odpowiedzią zbyt optymistyczną i jeszcze nieprawdziwą. Dlatego

Aby zasipokować podstawowe potrzeby kół należałoby wyasygnować na zakup sprzętu 6 milionów złotych. Można, przez znaczyć tylko 1,5 miliona. Aby wszystkim choć trochę pomóc w treningu przynajmniej raz w miesiącu, należałoby mieć 4—5 instruktorów w każdym powiecie. A jest ich w województwie zaledwie 17. Aby stworzyć miejsca do uprawiania sportu, powinno się dysponować i pieniędzmi, i ludźmi niezbędnymi do zbudowania setek boisk. Zbudowano jedno — w Mielnie, i to zresztą przy wydatnej pomocy toto-lotka. Zamiast tego wiejskim sportowcom* proponuje się: chciecie boiska — zróbcie je sami. Więc zrobili: w Rusku (pow. Ślawno), Tychowie, Malechowie, Nowej Świętej, Starej Świętej i Ślawoborzu, które zresztą w ogólnopolskim konkursie budowy obiektów sportowych zajęło w ub. roku I miejsce w kraju i otrzymało za to aż... 20 tysięcy złotych. Dużą popularność zyskuje kursowa akcja organizowania kąpielisk. Powstało ich już 47 a do budowy nowych zgłosiło się 20 kół. I choć nie stać jeszcze wieś na ryczałty czy etaty ratowników, to istnienie takiej liczby wyposażonych kąpielisk bilansuje się z liczbą tablic zakazujących pływania na licznych wodach województwa.

Przystępuje LZS do organizacji nowych dla wsi dyscyplin: zapasów, żeglarswa dy

(Mielno, Czaplinek, Człuchów) łucznictwa, a także — zważywszy pęd ku motoryzacji — sportu motorowego. Prawdziwy szturm przypuściła jednak turystyka, zyskuje też sobie najwięcej zwolenników. Tylko w ubiegłym roku odbyło się 1,5 tysiąca turystycznych imprez z udziałem ok. 40 tysięcy osób. Dział turystyki RW LZS „Camping” dysponuje prawie 400 miejscami w ośrodkach w Mielnie, Czaplinku i Ustroniu oraz stanicami w Łubowie. Przede wszystkim korzysta z nich ZMW, coraz chętniej pegeery. Aby pomóc wiejskiej turystyce, Prezydium WRN zakupiło dla niej autokar. (Zresztą wojewódzka władza, WZGS i OSMlecz. stały się jej hojnymi mecenasami „zielonego” sportu w ogóle!). Dochody z turystyki przeznaczają się na dalszy jej rozwój; w województwie.

LZS działa nie tylko wsi, ale i w miastach, wkroczyła do szkół rolniczych, przedsięwzięcia rolnych (np. budownictwa, melioracja), ale wówczas przejmują one funkcje dydaktycznego organizatora sportu. Bez tego zrzeszenia nie byłoby chyba sportu np. w Czaplinku, Barwicach, Okonku. Równocześnie jednak tereny: mozaikowej i stałej penetracji pozostaje „klasyczna” wieś z jej zanikającymi uprzedzeniami, ambicjami dorównania wyspecjalizowanemu i wyczynowo bardziej liczącemu się miastu. I to są kulisy Spartakiady (zetem)

narów

... NA ŚLASKU I W ZAGŁĘBIU

W Katowicach zorganizowane zostaną dodatkowo 23 nowe punkty postoju taksówek. Zostaną one zlokalizowane m. in. przy ulicach: Armii Czerwonej, Dzierżyńskiego, Mikołowskiej, Rybnickiej. 7-awazkiego i 11 Maja.

Członkowie zespołu estradowego Domu Kultury hutnictwa „Baildon” wybierają się w tym miesiącu na gościnne występy do Czechosłowacji.

„Arged”, „Eldom” i „Zenit” od dość dawna stosują zysk z sprzedaży artykułów gospodarstwa domowego z dostawą do domu. W ślad tych placówek zamierzają pójść od przyszłego miesiąca wszystkie sklepy elektrotechniczne MHD.

... W ŁÓDZIU

Placówka Orbisu przy ulicy Piotrkowskiej 58 ulegnie całkowitej modernizacji i powiększeniu. Króć się prace nad dokumentacją techniczno-robotniczą. Do prac modernizacyjnych przystąpi się w październiku.

Szef kuchni „Tivoli” — Czesław Komorowski studiuje różne przepisy staropolskiej kuchni i czyni z nimi „laboratoryjne” doświadczenia w kuchni. Za kilkanaście dni w „Tivoli” będzie można zjeść tradycyjne potrawy kuchni staropolskiej.

... W POZNANIU

Na osiedlu Świerczewskiego oddane zostaną cztery nowe bloki pięciokondygnacyjne — każdy po 140 izb.

i wiest

KOSZALIŃSKIEGO.

Anonimowa klasyfikacja bydła

W ponad 80 punktach skupu zwierząt rzeźnych w naszym województwie została wprowadzona w lipcu anonimowa klasyfikacja bydła. Na czym ona polega? Otóż zwierzęta doprowadzone na plac spędu i uwiązane przy specjalnej barierze z ponumerowanymi Kii stanowiskami są następnie w obecności komisji nadzoru r^edu, oceniane przez klasyfikatora bez udziału właścicieli bydła. Dostawcy bydła są zywiani dopiero po zakończeniu klasyfikacji zwierząt. Jeśli dostawca nie godzi się z wystawioną klasą względnie zgłasza reklamację, członkowie społecznej komisji nadzoru lub przedstawiciel geesu — klasyfikator zobowiązany jest, na podstawie odpowiedniego protokołu, przekazać sztukę bydła do wtórnej klasyfikacji.

Nowa forma zakupu zwierząt rzeźnych ma na celu usprawnienie pracy klasyfikatorów i stwarza warunki do bezstronnej oceny dostarczonych sztuk bydła. Aby jednak anonimowa klasyfikacja zwierząt zdała egzamin, muszą być spełnione dodatkowe warunki. Przede wszystkim należy odpowiednio przygotować plac spędu zwierząt, założyć barierę, i wiażdła. Większe zdyscyplinowanie (sprawa obec-

ści) winni wykazać członkowie społecznych komisji nadzoru spędu zwierząt. Rolnicy zobowiązani są do przestrzegania godzin dostawy bydła do punktu skupu. Zwierzęta przeznaczone do sprzedaży muszą być starannie oczyszczone. Jak poinformowano nas w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Przemysłu Mięsnego, od 15 sierpnia punkty skupu nie będą klasyfikować bydła brudnego, pokrytego warstwą obornika. Od tej daty postanowiono ściśle przestrzegać zarządzenie Ministerstwa Przemysłu Spożywczego i Skupu z 1959 r., w którym stwierdza się m. in., że „przed dostawą na miejsce skupu zwierzęta muszą być starannie oczyszczone”. Egzekwowanie tego punktu zarządzenia jest konieczne, bowiem straty ponoszone na skutek uszkodzeń skóry zwierząt oraz nadmiernych ubytków przy obróbce mięsa i czyszczeniu skóry oblicza się rocznie na ok. 4 mln zł. (\$)

DOJARKI na okres próbny

Koszalińskie Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym Wprowadziło nową formę sprzedaży dojarów mechanicznych. Rolnikom, posiadającym kilka krów, przedsiębiorstwo wypożycza dojarki bezpłatnie na miesięczny okres próbny. Po upływie tego czasu rolnik może dojarke zakupić w cenie 5 tys. zł. Za „szukę

Jej pierwsze żniwa

Niełatwo jest trafić do Międzykółkowej Bazy Maszynowej w Kłębówcu z siedzibą w Wałczu. I nie tylko dlatego, że w ciągu 6 miesięcy istnienia tej placówki nie zdecydowano, gdzie będą budowane garaże, szopy, podręczna kuźnia i inne pomieszczenia niezbędne w zakładzie, który do 1970 roku dysponować będzie 45 zestawami traktorowymi.

— Gorący okres żniw, większość maszyn w polu, tam również przebywa kadra techniczna MBM — wyjaśnia zastępca dyrektora POM w Wałczu, inż. T. Milewski. — Na podwórku POM znalazły przytułek tylko te maszyny, które potrzebne są na wsi wiosną i w jesieni. Przyjęliśmy je, bo przecież należą do naszej MBM. Czyli kierowanej przez POM w Wałczu.

Okazało się, iż inż. Tadeusz Milewski zastępuje kierownika Międzykółkowej Bazy Maszynowej i jest doskonale zorientowany w problemach tej placówki. MBM utworzono ze sprzętu i środków finansowych 4 kółek rolniczych: w Dobinie, Golcach, Kłębówcu i Wałczu. W jednym wspólnym ośrodku Zgromadzono 18 ciągników, 12 snopowiązałek, 3 aparaty ochrony roślin, rozlewacz do wody amoniakalnej, kilka młocarni i wiele drobnych narzędzi rolniczych. Tylko 12 traktorzystów zdecydowało się przejść z kółek do MBM. Wiosenne prace wykonywano na „półobrotach”, w tym czasie bowiem trzeba było kompletować nową załogę, uzupełniać sprzęt, organizować współpracę kółek z bazą, porządkować dokumentację finansową.

— Bywało — wspomina inż. T. Milewski — iż rolnicy tę nową formę organizacji usług mechanizacyjnych nazywali międzykółkowym bałaganem maszynowym. Obecnie najważniejsze kłopoty mamy już za sobą. Liczbę zestawów powiększyliśmy do 24 traktorów, w tym 2 cięższe. Zakupiliśmy 6 wiązałek, 5 rozrzutników do wapna, 2 roztrząsacze ojmornika i mechaniczny ładowacz oraz 8 rozlewaczy do wody amoniakalnej. Bardzo się przydały: o ile za wiosenne orki osiągnęliśmy 50 tys. zł dochodu — to z dostaw wody amoniakalnej ponad 150 tys. zł. Coraz lepsze warunki pracy pozwoliły nam również skutecznie rozwiązać problem braku traktorzystów. Zgłaszają się do pracy nawet z innych kółek rolniczych.

— Można więc na tej podstawie wysnuć wniosek, iż MBM doskonale sobie radzi w tegorocznych, pierwszych dla niej żniwach?

— Organizacja prac żniwowych opiera się na starych niezmienionych zasadach, przyjętych w kółkach rolniczych. Postanowiliśmy utworzyć 4 brygady samodzielne, mające po 6 wiązałek. Garażują one w poszczególnych kółkach, zwłaszcza tam, gdzie są pomieszczenia na sprzęt. Obowiązkiem brygady jest wykonywać usługi u miejscowych rolników i w sąsiednich wsiach. Np. wiaćkałki stacjonujące w Dobinie pracują także w Witankowie, natomiast te z Gole docierają do Karsiboru. Unowocześniliśmy — stwierdza inż. T. Milewski — zasady przyjmowania zamówień na prace. Niegdyś zajmowali się tym prezesi, a obecnie brygadziści, którzy z tego tytułu otrzymują dodatkowe wynagrodzenie. Warto dodać, że nie ma stałego podziału na rejon: jeśli któraś z brygad melduje, że część snopowiązałek nie ma zapewnionego frontu pracy, natychmiast je przerzucamy do innych wsi. Sprzęt pracuje sprawnie, choćby dlatego, że niemal dla każdej brygady mamy specjalną ekipę remontową.

Taki podział zadań dla brygad MBM został ustalony z agronomem gromadzkim — Adam Dudzicem i zaakceptowany przez Radę Użytkowników, wybraną spośród zarządców kółek rolniczych. Podział zadań odpowiadający rolnikom, o czym przekonał się w Dobinie. Żytnie żniwa prze prowadzono tu w ciągu 5 dni. Jak poinformował nas prezes kółka — Władysław Kałucki — niektóre ciągniki, nie mające zatrudnienia przy sprząceniu zbóż jarych, przystąpiły do wykonywania podorywek. Kółko jako pierwsze we wsi rozpoczęło omłoty żyta i to nową młocarnią zakupioną przez MBM. Rolnicy, którzy wiozną patrzyli z Obawą jak ich sprzęt

zabiera się do Międzykółkowej Bazy Maszynowej, obecnie mówią z uznaniem o sprawności ciągników i wiązałek, o ścisłym przestrzeganiu terminów w realizacji zamówień na usługi.

podobną opinię usłyszeliśmy w Kłębówcu, gdzie mieściła się pierwsza siedziba wałeczkiej MBM. Prezes kółka — Kazimierz Haczekiewicz — jest przewodniczącym Rady Użytkowników. Stwierdza bezstronnie, że początkowo było sporo bałaganu rolnicy i zarządcy kółek nie mogli zrozumieć intencji przewodzącej mechanizacyjnemu eksperymentowi. Zmieniono zdanie właśnie w czasie tegorocznych żniw* przez prowadzonych wyjątkowo sprawnie, bez zakłóceń.

— Nie znaczy to — podkreśla w rozmowie K. Haczekiewicz — że wszystko w MBM jest już we wzorowym porządku. Np. sprawa zamówień* na ciągniki. Przyjmują brygadziści. Zgoda, mają na to więcej czasu niż prezes kółka. Ale do kogo mają się zwrócić rolnicy we wsiach, w których nie ma brygad, a więc i brygadziści? Od nas z Kłębowa trzeba jechać do odległych o 6 km Gole. Za daleko dla rolników, zwłaszcza że nie ma gwarancji, iż brygadziści, również obsługującego sprzęt, zastanie się na miejscu. Druga ważna sprawa, którą trzeba wreszcie załatwić — to budowa pomieszczeń na maszyny. Są w Golcach i w Dobinie, a nie ma, niestety, w Międzykółkowej Bazie Maszynowej kierowanej przez POM.

Watecka MBM dobrze zdała egzamin w Czasie pierwszych swych żniw. Takie jest zdanie rolników, służby rolnej, a także opiekunów bazy. Większa liczba i lepszy sprzęt, pozwoliły kierownictwu sprawniej zorganizować usługi maszynowe, zwiększyć udział ciągników i wiązałek w pracy przy sprząceniu zbóż. Ten pierwszy egzamin przyniósł także nową porcję doświadczeń, nowe spostrzeżenia i wnioski, którymi warto się zainteresować. Choć by dlatego, że działalność międzykółkowych baz maszynowych w zasadzie dopiero się rozpoczyna.

P. SLEWA

Pomagają żniwiarzom

Prowadzony od kilku lat konkurs dla członków rodzin stałych pracowników pegeerów, angażujących się do sezonowych pilnych prac w polu, również w tym roku cieszy się dużym zainteresowaniem. Oblicza się, iż do akcji żniwowej w naszym województwie włączyło się ponad 5 tysięcy członków rodzin. Np. w powiecie miasteczkim z pomocą żniwiarzom pospieszyło około 500 rodzin i dziesięć pracowników pegeerów. Gospodarstwa w powiecie człuchowskim zyskały 480 dodatkowych pomocników, a w złotowskim — około 300.

Dość SPfCAWNtft przebiega sprząt 2bó z około 6 tys. ha obsianych zespołowo przez kółka rolnicze. Większość kółek zakończyła żytne żniwa, a w niektórych, jak np. w Dobinie, w powiecie wałeczkim, zakończono także omłoty tegorocznych zbiorów. Jak poinformował nas prezes kółka — Władysław Kałucki — z 15-hektarowego kompleksu żyta osiągnięto średnio po 18 q ziarna t ha, a więc znacznie więcej niż w ubiegłym roku.

Sprzęt żniwny kółek rolniczych pracuje na ogół dobrze, z wyjątkiem powiatu kołobrzeskiego, w którym zboża wyległy. Zanotowano tu wiele przypadków awarii maszyn, nie zawsze sprawnie usuwanych przez służbę techniczną pomów. M. in. dlatego, iż zarówno w składnicy PZGS, jak i w pomach nie ma kompletu części zamiennych do wiązałek. Np. w Kółku ilonicyrft w Czerninie musiano rozebrać jedną wiązałkę, aby uzyskać części do 3 wiązałek, stojących z braku części zamiennych.

[życia kćek rjolic Żygh^

Koszalińskie kółka rolnicze wprowadziły do akcji żniwowej także 5 kombajnów zbożowych. Maszyny te cieszą się dużą popularnością na wsi. Najstarszy w województwie kombajn, znajdujący się w Kółku Rolniczym w Hobuniu, był wykorzystany do zbioru rzepaku ozimego w kilku wsiach, zaś obecnie wypożyczają go rolnicy do sprzętu żyta. Nie próżnują także kombajny kółek rolniczych w Siemysłu, Turowie i Nowym Worowie.

Zorganizowanie w czasie żniw dobrej opieki nad dziećmi — to wciąż problem nr 1 dla gospodyń wiejskich. W tej dziedzinie, niestety, notujemy zbyt małe postępy. Koła gospodyń wiejskich w województwie zorganizowały przy pomocy inspektoratów oświaty i TPD zaledwie około 20 dziecięcych sezonowych. Podobno więcej kłopotów sprawia uzyskanie zezwolenia na otwarcie dziecięca. Zbyt wiele komisji angażuje do wydawania opinii w tej sprawie. (\$)

NOTESU

„Sputniki latają po niebie — a chłopcy od urzędu do urzędu” — mawiają obecnie na wsi. I nie bez racji, bo wódcę przepisy wyznaczają dwumiesięczny termin na załatwienie skargi — rufh obywateli nietrudno przykłady przewlekania spraw nawet najprostszych, przykłady niechętnego stosunku do interesanta, jego lekceważenia, szczególnie jak skrawego w odniesieniu do lud M*. <<< * <<.

Papierki krążą jak sputniki

Przyznam się, że czytanie o powieści na skargi, w których interweniowała nasza Redakcja, zaczynam zazwyczaj od listy* „otrzymują do wiadomości”. Odpowiedzi, których rzecznik zawiera adresy czterech, pięciu instytucji należą do powszechnych. Bywają bowiem i takie, które sporządzone być muszą w kilkunastu egzemplarzach. Studiowanie tego go zjawiska polecam autorom prac o funkcjonowaniu administracji.

Jak sputniki krążą papierki w sprawie ob. ALEKSANDRA JAROSZEWICZA ze wsi Sucha pow. Koszalin. I to już od trzech lat. W 1963 roku Gdańskie Okręgowe Przedsiębiorstwo Miernicze przeprowadzając prace pomiarowe na terenie Nadleśnictwa Karniszewice przesunęło granicę działki nr 107, pozbawiając ob. Jaroszewicza ok 1 ha gruntów. Sprawę, w oparciu o mapy i szkice, badało na miejscu (po interwencji Redakcji) Powiatowe Biuro Geodezji i Urządzeń Rolnych w Koszalinie. Odnaleziono stare kamienie katastralne i stwierdzono, że geodeci GOPM znacznie przesunęli zachodnią granicę działki, ale spór graniczny nie został rozstrzygnięty. Gdańskie Okręgowe Przedsiębiorstwo Miernicze obrażone sformułowaniem jednego z pism Powiatowe Biuro Geodezji, trwa w uporze i nie chce delegować na miejsce swego inspektora, Ma-

Łubianka pow. Koszalin. Różnica polega jedynie na tym, że w rozdzielniku „Otrzymują do wiadomości” — nie brakuje już ministerstwa rolnictwa.

Otóż jesienią 1964 roku w czasie pomiarów gruntów, zwrócono się do ob. Czabana z propozycją zamiany gruntów, gdyż jego ziemia położona była między gruntami gospodarskimi Ujazdu, należącego do PGR Sfięcino. Rolnik wyraził zgodę z zastrzeżeniem, że zostanie zwolniony z podatków, gdyż miano przydzielić mu odłogi. Dyrekcja pegeer nie czując kając na ostateczne załatwienie sprawy zaorała grunty ob. Czabana, któremu pozostało wspomnienie o posiadaniu ziemi i dotkliwy dodatek w postaci świadczeń i podatku, wymierzanych według starego stanu posiadania.

Dyrektor Wojewódzkiego Biura Geodezji i Urządzeń Rolnych w Koszalinie, w odpowiedzi przesłanej w marcu, prócz Redakcji, \$ adresatom Stwierdza, że: „Dotychczas nie wydano żadnej decyzji, która upoważniałaby dyrektora PGR do wejścia lub zagospodarowania gruntów prywatnych. Nie wydano również polecenia zmiany dotychczasowego stanu posiadania w gospodarstwach indywidualnych.

2) Fakt naruszenia stanu posiadania ob. Czabana i innych rolników przez dyrektora pegeeru był czynnikiem bezprawnym* *

Zwrócono na to uwagę dyrektora PGR w dniu 15 IV 1965 r. przy omawianiu spornej sprawy na gruncie...

3) Niezależnie od omówienia przedmiotu sporu, Powiatowe Biuro Geodezji i Urządzeń Rolnych zarejestrowało na bezprawie P'mero z dnia 20 XII 5 1 i w waiytin do dyrekcyi ome ciao...

w końcowej części pisma twierdza się, że winę za stan IV stan pomosi wyłączenie kierownictwa ^twowego Go spodłtstwa Rolnego a rolniko wbi radzi się, by na drodze sądowej dochodził pokrycia strat poniesionych z tytułu braku gruntów pod zasiewy.

Rada słuszna, gdyż pytanie Redakcji Skierowane do Wojewódzkiego Zjednoczenia PGR, czy WZ zamierza pokryć straty rolnikowi — pozostało, jak dotąd, bez odpowiedzi.

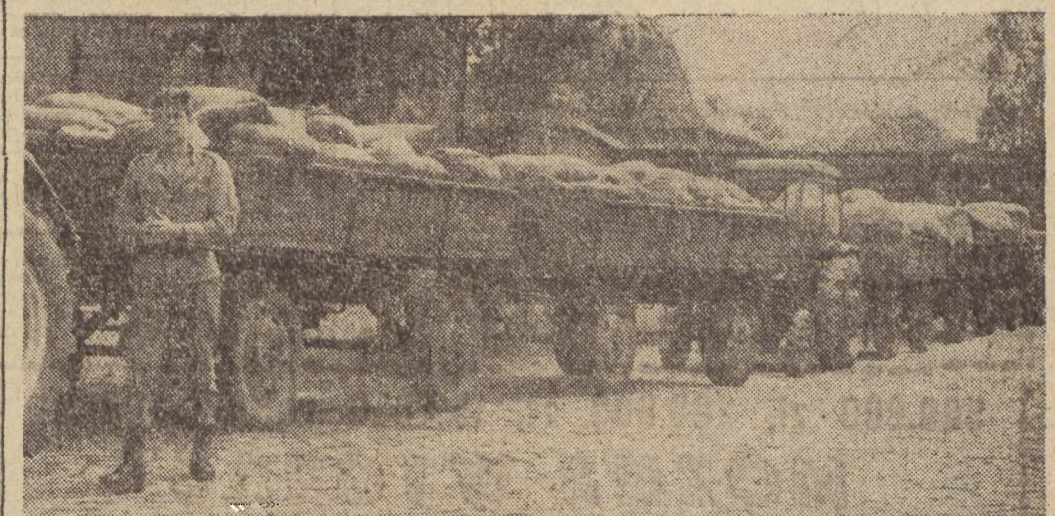
BeZ epilogu jest również ta sprawa, gdyż ograniczenie się wojewódzkiego urzędu jedynie do stwierdzenia bezprawia — jest jej załatwieniem. Przecież nawet absolwenci szkoły podstawowej wiedzą, iż winni bezprawnych Czynów pociągani są do odpowiedzialności, że do zwalczania bezprawia zobowiązany jest nie tylko prokurator oraz sąd, i to jedynie na wniosek prokuratury.

Losy tych dwóch spraw spowodowały, że niżej podpisany nie bardzo wie, jakiej rady udzielić ob. STEFANOWI DYSZ CZAKOWSKIEMU z Chotkowa pow. Bytów. Otóż pegeerowskie krowy, z winy pastucha, wyrządziły mu szkodę w zasiewach żyta. Próba polubownego załatwienia sprawy nie dała rezultatu, więc rolnik powołał komisję, która oszacowała szkodę na 2 tys. zł. Niestety, dyrekcja PGR płacić nie chce i odsyła rolnika do pastucha, a ten również odmawia zapłaty, gdyż to nie jego krowy.

P.t., więc rolnik, czy warto wnosić sprawę do sądu i kopo skarżyć: pastucha, czy dyrektora PGR? Prawnicy nie będą mieć wątpliwości, że skarżyć należy dyrektora PGR, tylko zastanawiam się, czy nie powinno się znaleźć inne lekarstwo na upór dyrektora pegeeru i na upór dyrektora pegeeru.

JOZEF, KIELB

Z pól do magazynów



WPROWADZENIE do akcji żniwowej kombajnów zbożowych wpłynęło na wzrost dostaw zbóż do suszarni i magazynów PZZ. Według meldunku z 8 sierpnia, punktu afetuiu PZE i geesów Erzx-

za, w tym około 12 tys. ton z pegeerów. Przed magazynami zbożowymi tworzą się kolejki ciągników z przyczepami wypełnionymi ziarnem. Kolejki a każdym dniem dłuższe*

niowych, gdzie żniwa rozpoczęły już ponad 13 tys. ton zboża zwłaszcza w powiatach potud

Na zdjęciu! pegeerowskie ciągniki ze zbożem przed magazynem PZZ w Wałczu. Fok W, I

INFORMUJEMY

aAD**1^

ODPOWIADAMY

UBEZPIECZENIE
W TRZEMIOŚLE

Czytelniczka z Koszalina: Pracuję jako fryzjerka w prywatnym zakładzie. Kto powinien opłacać ubezpieczenie w PZU, właściciel zakładu czy pracownik? Czy ubezpieczenie w PZU pozwala nabywać prywatnej osobie leki za 33 proc. ceny? Czy zobowiązana jestem do opłacania podatku w wysokości 25 zł?

Ubezpieczenie w PZU jest dobrowolne. Trudno więc pisać, kto powinien opłacać składki w PZU. Po niższej cenie nabywają leki osoby ubezpieczone w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych i takie ubezpieczenie jest obowiązkowe. Ubezpieczenie pracownika jest powinnością pracodawcy. On, a więc w tym przypadku właściciel zakładu, ma obowiązek zgłosić pracownika w Oddziale ZUS w Słupsku, który ustali wysokość składek ubezpieczeniowych. Składki opłaca właściciel zakładu rzemieślniczego. Ubezpieczony pracownik zaś nabywa leki na tych samych warunkach, co pracownicy uposażeni przedsiębiorstw, tzn. po opłaceniu 33 proc. normalnej ceny.

W ostatnim pytaniu, tak przypuszczamy, chodzi o podatek od wynagrodzeń. Otóż pracownicy zarabiający poniżej 1000 zł miesięcznie są zwolnieni od podatku. Natomiast pozostali opłacają podatek od wynagrodzeń według stawek ustalonych w „Tabeli potrąceń podatku od wynagrodzeń”. Cd miesięcznych poborów po datak potracą pracodawca i przekazuje „potrącone” pieniądze do wydziału finansowego. (L)

SZUKAMY KRÓLIKÓW

Z. Ż. pow. Wałcz: Gdzie można nabyć króliki hodowlane, odmiany mięsnej? Organizacja hodowli królików rasowych, a więc i zaopatrzeniem w odpowiedni materiał hodowlany zajmuje się Związek Hodowców Drobnego Inwentarza, którego siedziba znajduje się w Koszalinie przy ul. Szymanowskiego 46. Informacji w sprawie zakupu królików udzielają także wydziały rolnictwa i leśnictwa prezydiów PBN. (S)

ZAKŁADY UNASNIENIA
ZWIERZĄT

I. S. pow. Świdwin: Proszę o podanie adresów wszystkich zakładów unasieniania zwierząt w Polsce. O adresy wszystkich zakładów

radzimy zwrócić się do Wojewódzkiego Państwowego Zakładu Unasieniania Zwierząt w Szczecinku ul. M. Buczka 80. Informujemy ponadto że w woj. koszalińskim jest jeszcze jeden tego typu zakład mianowicie w Sławnie przy ul. Świerczewskiego 86 (S)

OCHRONA PRACOWNIKA
POWOŁANEGO
NA ĆWICZENIA WOJSKOWE

R. K. Szczecinek: Zanim otrzymałem powołanie na ćwiczenia wojskowe, pracodawca wypowiedział mi umowę o pracę, proponując jednocześnie nowe, gorsze warunki. Czy wypowiedzenie to jest ważne?

Nie. Zakład pracy, który za trudnił pracownika w chwili powołania go do czynnej służby wojskowej, obowiązany jest zatrudnić go po powrocie z wojska na poprzednio zajmowanym stanowisku lub stanowisku równorzędnym pod względem rodzaju pracy oraz nie niżej opłacanym (art. 118 ustawy z dnia 30 stycznia 1959 roku). Przepis ten ma na celu zapewnienie pracownikowi, odesłanemu przez służbę wojskową od warsztatu pracy, powrotu do ustabilizowanej sytuacji, w jakiej był poprzednio. Pracownik bowiem, któremu wypowiedziano umowę, musi mieć zapewniony okres czasu, w ciągu którego może poszukiwać nowej, odpowiedniej dla siebie pracy, zaś powołanie na ćwiczenia przerwałoby bieg tego okresu. Dlatego po powrocie pracownika z wojska sprawa wypowiedzenia powinna być ponownie przez pracodawcę rozważona, a dokonane wypowiedzenie ewentualnie powtórzone z zachowaniem terminów ustawowych. (dsz)

WARUNKI DO ZASIŁKU

E. F. Grzmiąca: Po przepracowaniu 18 dni roboczych zachorowałem, miałem zwolnienie lekarskie, lecz nie otrzymałem zasiłku chorobowego. Pracodawca twierdzi, że powinienem przepracować co najmniej 21 dni roboczych.

Pracodawca nie ma racji, ale nie znaczy to, że przysługuje Panu zasiłek. Pracownik ma prawo do zasiłku, jeśli podlegał obowiązkowi ubezpieczenia (pozostawał w stosunku pracy) co najmniej przez 28 dni kalendarzowych bezpośrednio przed dniem powstania niezdolności do pracy albo z przerwami co najmniej przez dwadzieścia sześć tygodni w ciągu ostatnich dwudziestu miesięcy przed powstaniem niezdolności do pracy. (dsz)

DYREKCJA ZESPOŁU SZKÓŁ ROLNICZYCH

W Y D Z I A Ł

KSZTAŁCENIA KORESPONDENCYJNEGO
W SZCZECINIE-DĄBIU, UL. PORTOWA 21, tel. 324-45

ogłosz a zapisy do:

- ★ 5-LETNIEGO KORESPONDENCYJNEGO TECHNIKUM RACHUNKOWOŚCI ROLNEJ,
- ★ 5-LETNIEGO KORESPONDENCYJNEGO TECHNIKUM WODNO-MELIORACYJNEGO.

na semestr jesienno-zimowy.

Przyjmowani są kandydaci, którzy posiadają świadectwa ukończenia 7 klas, ukończony 18. rok życia oraz związani są pracą z ww specjalnościami.

ZAPISY trwają DO DNIA 20 SIERPNIA 1966 R*
K-2097

ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA
DLA PRACUJĄCYCH PRZY SZ. PB „POJEZIERZE”
W SZCZECINKU, UL. JANKA KRASICKIEGO nr 1,
tel. 27-08,

przyjm a jeszcze zapisy
do klas pierwszych

w specjalności:

**murarz-tyukarz, betoniarz-żbrojarz,
malarz-szklarz.**

Nauka zawodu trwa 2 lata.

WARUNKIEM PRZYJĘCIA jest ukończenie 7 klas i 16. rok życia.

W czasie trwania nauki uczniowie otrzymują wynagrodzenie w wysokości przewidzianej przepisami dla pracowników młodocianych. Dla uczniów zamieszkujących w miejscowościach, w których nie ma szkoły, istnieje możliwość zakwaterowania w internacie szkolnym. PODANIA należy przesyłać do sekretariatu szkoły, do dnia 25 sierpnia 1966 r. K-2094-0

ZARZĄD GS W SIANOWIE ogłasza PRZETARG na budowę magazynu materiałów budowlanych w Sianowie. Termin wykonania do dnia 31 XII 1966 r. Dokumentacja techniczna do wglądu w biurze GS. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Termin składania ofert do dnia 24 VIII 1966 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 VIII 1966 r., o godz. 10, w biurze GS. Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. K-2098

ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI PTH „ELDOM” W KOSZALINIE ogłasza PRZETARG OGRANICZONY na sprzedaż samochodu ciężarowego marki barkas — typ V/901'2, nr rej. EO 04-79, nr podwozia 21455, w cenie wywoławczej 12.500 zł. Osoby zainteresowane powinny posiadać zaświadczenie wydziału komunikacji rady narodowej, uprawniające do kupna oraz PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż motocykla marki junak, trójkołowa, nr rej. EA 63-36, nr silnika 27870, nr ramy 23657/01466, w cenie wywoławczej 4.300 zł. Wyżej wymienione pojazdy można oglądać w magazynie PTH „Eldom” w Koszalinie, ul. Jana z Kolna 34, począwszy od dnia 15 sierpnia 1966 r., w godzinach od 7 do 15. Przetarg odbędzie się w dniu 20 sierpnia 1966 r., o godzinie 10, w Pionie Technicznym PTH „Eldom” Koszalin, ul. Pawła Findera 33. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy PTH „Eldom”, najpóźniej w przeddzień przetargu. K-2095

KOSZALIŃSKIE FABRYKI MEBLI W KOSZALINIE, UL. ŻWIRKI I WIGURY nr 8 ogłasza PRZETARG na wykonanie w br. następujących robót: 1) remont kapitalny instalacji c.o. oraz pary technologicznej w halach produkcyjnych w Zakładzie nr 2 w Trzebiatowie, 2) remont instalacji powrotnej skroplin pary technologicznej i c.o. w halach produkcyjnych w Zakładzie nr 1 w Koszalinie, 3) smołowanie z drobną naprawą dachów papowych w Zakładzie nr 1 w Koszalinie i nr 2 w Trzebiatowie. Oferty wycenione wg ślepych kosztorysów należy nadysłać do dnia 15 sierpnia 1966 roku. Otwarcie ofert i przetargu nastąpi w dniu 17 sierpnia br., o godzinie 10. Informacji dot. przetargu udziela Dział Głównego Mechanika, gdzie też można otrzymać ślepe kosztorysy. Do przetargu zapraszamy przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Równocześnie zastrzegamy sobie prawo wyboru dowolnego oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-2101-0

KONIA rasy małej z wózkiem i uprzęcią — sprzedam. Koszalin, Szymanowskiego 38. Gp-2352

SPRZEDAM psa, seter irlandzki, młody. Oglądać: Koszalin, Dąbrowskiego 16, od 16-13. Gp-2381

SPRZEDAM motor MZ-250, stan bardzo dobry. Słupsk, dzwonić po godz. 16, tel. 54-76. Gp-2383-0

SPRZEDAM samochód wartburg standard, mały przebieg. Mieleno, ul. Piastów, kemping Prezydium WRN Koszalin. Gp-2380

PRZYJME pod opiekę dziecko na 8 godzin. Koszalin Pawła Findera 29/3a. Gp-1379

MIESZKANIA (pokój, kuchnia) w Słupsku poszukuje dla 2 emerytów. Płace czynsz za rok z góry. Oferty: Redakcja „Głosu Słupskiego” pod nr 2385. Gp-2385

POKÓJ sublokatorski dwuosobowy — odstąpię. Koszalin, Sienkiewicza 13. Gp-2378

POKOJ przy głównej ulicy w Słupsku zamienię na pokój w Koszalinie. Oferty: Redakcja „Głosu Słupskiego” pod nr 2334. Gp-2384

TOWARZYSTWO Krzewienia Wiedzy Praktycznej — Oddział Wojewódzki Koszalin przyjmuje zapisy na kursy: kroju i szycia, dziewiarstwa, kelnarski, bufetowy, garmazeryjny, gotowania i pieczenia, fryzjerstwa damskiego oraz radio-telewizyjny. Zgłoszenia kierować pod adresem: Koszalin, Armii Czerwonej 6, Szczecinek, Kopernika 18, Kołobrzeg, Walki Młodych 17/13. Wałcz, Buczka 15, Złotów, Mickiewicza 24. Gp-2156-0

KONCESJONOWANY Zakład Garbarski Janusz Kłobuch przyjmuje wszelkie prace w zakresie usług garbarskich, jak wyprawa, farbowanie i uszlachetnianie, nakładanie sztucznego lica oraz renowacja odzieży skóranej. Punkty przyjęć: Sławno, ul. Armii Czerwonej 21, tel. 816, Miastko, Małopolska 10. Gp-2342-0

DYREKCJA SŁUPSKICH ZAKŁADÓW
GASTRONOMICZNYCH
W SŁUPSKU, UL. 9 MARCA nr 3,

informuje, że

**POSIADA JESZCZE WOLNE MIEJSCA
DO I KLASY ZASADNICZEJ SZKOŁY
GASTRONOMICZNEJ
w zawodzie kelner, kucharz.**

Do szkoły będą przyjmowani tylko kandydaci z terenu miasta Słupska i Ustki.

PODANIA należy kierować do dyrekcji Słupskich Zakładów Gastronomicznych w Słupsku (dział kadr), w terminie DO DNIA 15 SIERPNIA 1966 R. K-2099

UWAGA RsSsity-Hodowcy bydła!

PRZEDSIĘBIORSTWO
OBROTU ZWIERZĘTAMI HODOWLANymi
W SŁUPSKU, UL. STARZYŃSKIEGO 3
tel. 45-21

BĘDZIN KUPOWAŁO W M-CACH WRZEŚNIU
I PAŹDZIERNIKU BYDŁO RASY neb
JAŁÓWKI UŻYTKOWE CIELNE o wadze od 420 kg
— w cenie od 8.500 do 12.000 zł.

Doprowadzony materiał musi być badany dwukrotnie na gruźlicę i chorobę Banga.

Wrzesień

1 IX br.	Będzino	godz. 10	14 IX br.	Drawsko	godz. 10
1 „ „	Kołobrzeg	„ 12 15 „ „	„ „	Wiekowo	„ 10
2 „ „	Bytów	„ 10 16 „ „	„ „	Smołdzino	„ 10
6 „ „	Złotów	„ 10 16 „ „	„ „	Objazda	„ 10
7 „ „	Sianów	„ 10 20 „ „	„ „	Biały Bór	„ 10
7 „ „	Bobolice	„ 10 20 „ „	„ „	Szczecinek	„ 10
8 „ „	Białogard	„ 10 21 „ „	„ „	Barwice	„ 10
8 „ „	Gościno	„ 12 21 „ „	„ „	Połczyn-Zdr.	„ 10
9 „ „	Sławoborze	„ 10 22 „ „	„ „	Czaplinek	„ 10
9 „ „	Świdwin	„ 10 23 „ „	„ „	Złocieniec	„ 12
13 „ „	Sławno	„ 12 23 „ „	„ „	Potęgowo	„ 10
13 „ „	Darłowo	„ 10			

Październik

4 Xbr.	Będzino	godz. 10	14 Xbr.	Drawsko	godz. 10
4 „ „	Kołobrzeg	„ 12 15 „ „	„ „	Wiekowo	„ 10
5 „ „	Bytów	„ 10 19 „ „	„ „	Smołdzino	„ 10
6 „ „	Złotów	„ 10 19 „ „	„ „	Objazda	„ 10
7 „ „	Sianów	„ 10 20 „ „	„ „	Biały Bór	„ 10
7 „ „	Bobolice	„ 10 20 „ „	„ „	Szczecinek	„ 10
11 „ „	Białogard	„ 10 21 „ „	„ „	Barwice	„ 10
11 „ „	Gościno	„ 12,10 21 „ „	„ „	Połczyn-Zdr.	„ 10
12 „ „	Sławoborze	„ 10 25 „ „	„ „	Czaplinek	„ 10
12 „ „	Świdwin	„ 10 25 „ „	„ „	Złocieniec	„ 10
13 „ „	Sławno	„ 12 26 „ „	„ „	Potęgowo	„ 10
13 „ „	Darłowo	„ 10			

K-2077-0

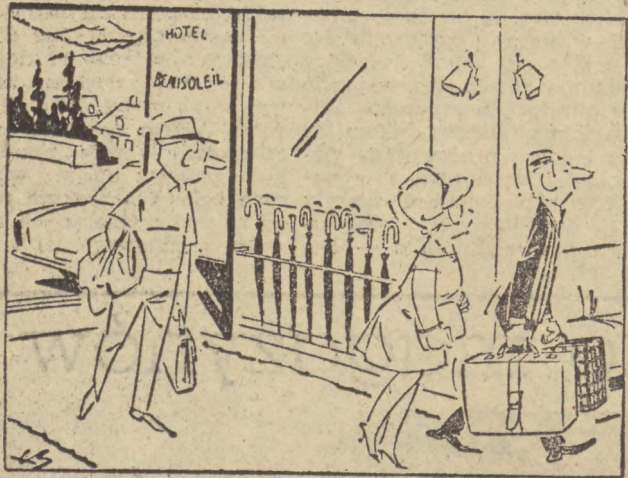
„SPOŁEM” ZSS ZAKŁAD PRODUKCJI I USŁUG TECHNICZNYCH W KOSZALINIE, UL. POLSKIEGO PAŹDZIERNIKA 17, zatrudni 5 ŚLUSARZY wykwalifikowanych, 5 STOLARZY WYKWALIFIKOWANYCH, 4 PRACOWNIKÓW na stanowiska POMOCY ŚLUSARZA I STOLARZA oraz 2 KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I lub II kategorią prawa jazdy. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. Reflektujemy na kandydatów z Koszalina. K-2100-0

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TEKSTYLNODZIEŻOWE W KOSZALINIE, UL. NIEPODLEGŁOŚCI 66-70, zatrudni natychmiast 3 STARSZYCH KSIĘGOWYCH, 2 KSIĘGOWYCH, EKONOMISTĘ DO SPRAW TRANSPORTU, EKONOMISTĘ do działu ZAKUPU ART. ODDZIEŻOWYCH i 4 MAGAZYNIERÓW. Od kandydatów wymagane jest wykształcenie średnie i staż pracy. W odniesieniu do magazynierów wykształcenie podstawowe i staż pracy. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w sekcji kadr. K-2102-0

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA” W USTRONI MORSKIM zatrudni na stałe: PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO na stanowisko ref. skupu z pełnieniem obowiązków kierownika skupu, PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO na stanowisko ref. kontraktacji produkcji roślinnej, SZESCIU ROBOTNIKÓW do ekipy remontowo-budowlanej GS. Pracownicy umysłowi powinni posiadać wykształcenie średnie oraz znać zagadnienia skupu. Robotnicy powinni być przyuczeni do zawodu murarza, cieśli itp. Podania przyjmuje i informacji udziela Zarząd GS. K-2081-0

OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA W BYTOWIE, UL. 22 LIPCA nr 10, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na budowę trzech typowych zlewni mleka w miejscowościach Trzebiatki, Parchowo i Nakła, pow. Bytów. Termin ukończenia budowy ww zlewni ustala się do dnia 31 XII 1966 r. Kosztorysy i dokumentacja do wglądu w biurze OSM Bytów. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać pod powyższym adresem, do dnia 18 VIII 1966 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19 VIII 1966 r., o godz. 10, w biurze Spółdzielni. Zastrzega się prawo wyboru oferenta bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-2092-0

DYREKCJA KOSZALIŃSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA INSTALACYJNO-INŻYNIERYJNEGO W KOSZALINIE, UL. JANA Z KOLNA nr 7, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie remontu budynku biurowego w Koszalinie, przy ul. Jana z Kolna nr 7. W zakres prac wchodzi roboty: rozbiórkowe, murarskie i betonowe, konstrukcje stalowe, stolarskie, malarskie, blacharskie oraz dachowe. Termin wykonania: rozpoczęcia — 1 września 1966 r., zakończenia — 30 września 1966 r. Kosztorysy do wglądu w biurze KPII, przy ul. Spółdzielczej 3/5, dział inwestycji. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać pod adresem Dyrekcji KPII, do dnia 20 sierpnia 1966 r. Otwarcie ofert nastąpi dnia 27 sierpnia 1966 r., o godzinie 11. Zastrzega się prawo wyboru oferenta bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-2093-0



Wejście do hotelu „Pod dobrym słońcem”.

Rys. Henry BLANC

OGŁOSZENIA DROBNE

WARTBURG 1000 — standard — 1953 r., przebieg 41.000 km, z radiem, transzysiorowym portable, błękitny, cena netto — 70.000 zł — sprzedam Koszalin, tel. 29-66, od cs emnastej codziennie. Gp-2377

WYDZIAŁ Kultury Prez. WRN Koszalin zgłasza zgubienie legitymacji na nazwisko Teresa Wojtych. Gp-2376

500.000 zł, 200.000 zł, 150.000 zł, 100.000 zł

MOŻMA WYGRAĆ
w sierpniowym ciagnieniu

Krajowej Loterii Pianażnej

Szczęśliwy Sos Krajowej Loterii Pieniężnej i
KUPISZ TYLK&
w Kolekturze „ORBISU” w Słupsku

Zwykle w okresie lata, kiedy w powiecie słupskim osiedla się wiele obozów i kolonii letnich, powstaje ten sam problem: — dowóz artykułów spożywczych. Organizatorzy kolonii nie zorientowani dokładnie, bądź lekceważący przepisy nie troszczą się specjalnie o to, by towar był dowożony w odpowiednich warunkach sanitarnych.

Jak nas poinformował dyrektor powiatowej stacji SANEPID Zbigniew Treczyński, ostatnie wizytacje wykazały, że np. mięso przewozi się w nie przystosowanych do tego celu naczyniach i samochodach. Często przykrywa się je nie pierwszej czystości prześcierałami. Nie mówiąc już o tym,

"I
ST774r
KUPA1. WW W
110(1
*
fir7P5afabawid

że wielokrotnie konwojenci lub zaopatrzeniowcy — z po-branym wcześniej mięsem lub wędlinami, oczekują godzinami na inne artykuły. Kiedy mięso takie trafi do obozowej kuchni — praktycznie nie nadaje się do spożycia. — Ale kucharki oraz kierownictwo obozów i kolonii nie zdając sobie sprawy z niebezpieczeństwa, przyrządzają z tego mięsa potrawy. Skutki tego niechlujstwa

mieliśmy niedawno, — na jednej z kolonii zatrąło się bowiem kilkanaście osób.

Kontrolę i mandaty niewiele pomogą — chociaż są pewnym hamulcem — jeżeli na sprawę żywnym w powiecie słupskim. Okresowe deszcze, na szczęście częściej padające nocą — nie paraliżowały całkowicie koszenia zbóż. Według informacji kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium PRN inż. A. Podsiada — rzepak już? wymłócono. Jeśli zaś chodzi o żyto — skoszono w sumie około 2/3 ogólnych zasiewów. Jęczmień ozimy skoszono już i zebrano w całości. Zasięwy jęczmienia jarego skoszono prawie w połowie. Na prawie 9,5 tys. hektarów owsa skoszono 4 tys. ha.

Należy dodać, że w roku bieżącym sprawnie przeprowadzają żniwa rolnicy indywidualni. Niestety, wielu z nich zapomina o konieczności podorywek. Dlatego przypominamy, że oprócz zbiorów, trzeba już teraz przygotowywać ziemię pod przyszłe siewy.

Zmniejszyły się również kłopoty i trudności. Jedynie w Duninowie oraz w okolicy

Plenom KliP

Dziś, o godzinie 10, w sali konferencyjnej przy ul. Zamenhofa, rozpoczyna się plenarne obrady Komitetu Miasta i Powiatu PZPR.

Głównym tematem posiedzenia będą zadania w dziedzinie usprawnienia realizacji inwestycji w świetle uchwały VI Plenum KC. Członkowie Komitetu zostaną z poznani z zamierzeniami inwestycyjnymi w mieście i powiecie słupskim w latach 1966—70.

(a)

Czy będą marzli trzecią zimę?

Wprawdzie do zimy daleko, ale wielu mieszkańców bloku przy ul. Zawadzkiego 2 — z trwogą o niej myśli. Budynek ten — o czym wielokrotnie pisaliśmy oddano do użytku z wadliwie zainstalowanym centralnym ogrzewaniem. W sezonie 1964/65 — wiele mieszkań było w tym bloku niedogranych. W sezonie 1965/66 w wielu z tych mieszkań zainstalowano dodatkowe „żeberka”. Po prawito to w nich sytuację — kosztem pozostałych lokatorów.

Sprawa ta Wymaga generalnego rozwiązania.

Na żniwnym froncie

tz Pogoda nie najlepsza
ts Rzepak już w workach

• Zyto koszone planowo

^ Pamiętać o podorywkach

Jak mówią rolnicy i rolnicy fachowcy ostatni tydzień nie sprzyjał specjalnie pracom żniwnym w powiecie słupskim. Okresowe deszcze, na szczęście częściej padające nocą — nie paraliżowały całkowicie koszenia zbóż. Według informacji kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium PRN inż. A. Podsiada — rzepak już? wymłócono. Jeśli zaś chodzi o żyto — skoszono w sumie około 2/3 ogólnych zasiewów. Jęczmień ozimy skoszono już i zebrano w całości. Zasięwy jęczmienia jarego skoszono prawie w połowie. Na prawie 9,5 tys. hektarów owsa skoszono 4 tys. ha.

Należy dodać, że w roku bieżącym sprawnie przeprowadzają żniwa rolnicy indywidualni. Niestety, wielu z nich zapomina o konieczności podorywek. Dlatego przypominamy, że oprócz zbiorów, trzeba już teraz przygotowywać ziemię pod przyszłe siewy.

Zmniejszyły się również kłopoty i trudności. Jedynie w Duninowie oraz w okolicy

Wytowna rolnicy narzekają na okresowe przerwy w dopływie prądu.

Ponadto utrudniony jest dojazd do magazynów zbożowych. Przy ul. Poniatowskiego w Słupsku KPII wykonuje od dawna roboty kanalizacyjne. Nie sądzimy, by to przedsiębiorstwo potrafiło przyspieszyć tempo prac, ale wydaje nam się, że można uporządkować teren ułatwiając przejazd pojazdom, (an)

Wdarcenia (WYPADKI)

• ZNOW DZIECI ofiarami wypadków. We wsi R-edwanki pozostawiony bez opieki 4-letni Leszek D. rozciął sobie w czasie zabawy tak mocno głowę, że musiano go odwieźć do szpitala. Natomiast w Poblóciu trzyletni Franciszek B. spadł z wozu pod koła. Na uszkodzony staw łokciowy założono mu gips.

• W PODWILCZYNIE pracujący na polu Stanisław K. wpadł pod grabiarkę doznając złamania zebra oraz licznych ran ramienia. Obecnie znajduje się w szpitalu.

P PRZY UL. STASZICA w Słupsku kierowca motocykla WFM (EM 53-02) potrafił dziewięcioletniego chłopca. Obyło się bez poważniejszych obrażeń.

• NA TRASTE Słupsk — Bolesławie na stojącą z prawej strony taksówkę wjechała syrena z Łodzi. Obydwa wozy zostały uszkodzone. Dochodzenie trwa.

PROGRAM I na dzień 11 bm. (czwartek)

Wiad.: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 12.06, 15.00, 17.55, 30.00, 23.00, 24.00. 1.00, 2.00, 2.55.

4.57 Początek audycji. 5 Rozmaitości rolnicze. 5.26 Muzyka. 5.50 Gimnastyka. 6.10 Muzyka. 6.45 Kalendarz radiowy 6.50 Kwiaty polskie — radiokronika tysiąclecia. 7.05 Muzyka i aktualności. 7.30 Plebiscytowa piosenka mieszkańca. 7.35 Muzyka. 8.15 Rozrywkowy koncert przyjaźni. 9.00 Zabawy, 7.5Wodv, wyprawy, przygody — audycja wakacyjna dla dzieci. 9.20 Mozaika melodii rozrywkowych. 10.00 „My z? spalonych wsi” — fraszem książki T. Szymańskiego. 30.20 Z twórczości synów Bacha. 11.15 Rytm i piosenka. 12.10 Na swojska nutę. 12.25 Rolniczy kwsidars. 12.40 Więcej, leniej, taniej. 13.00 Felieton muzyczny 13.30 Polska muzyka „balletowa. 11.00 „Kupiec Łódzki” — frazm. przcz A. Riffurckie. 14.00 O twórczości B. Czeski. 15.05 Z życia Związku Radzieckiego. 15.25 Koncert chóru. 15.50 Radioreklama. 16.10—16.00 Ponołudnie z młodzieżą: 1.05 Non stop Studio Rytm. 16.20 Radiostopem do mordach. 16.40 Elementarz muzyczny. 17.30 Muzyka taneczna. 18.00 Koncert dla „aso”H”zów. 19.00 Z księ@”arskiej. 19.10 Ludzie i kontwenty. 19.20 Woienna nieśń oolska na nrzestrzeni wieków. 20.26 Wiad. smortowo. 20.30—23.00 Wieczór haki. 23.10 Wiadomości sportowe. 23.15 Muzyka no-0a. Utwory Snohra, Griega, Mendelssohna-Bartholdy’ego. 23.30 „wor7”ka oraz Debussy’ego. 0.05—3.00 Program nocny z Bydgoszczy.

PROGRAM II
na dzień 11 bm. (czwartek)

Wiad.: 5.00, 5.30, 6.20, 7.30, 8.30, 10.00, 12.06, 16.00, 19.00, 23.50. 5.06 Muzyka. 6.20 Gimnastyka. 6.40 sekr7vrk noszukiwania ro-d”i i t-CK. T?dior”k”ama. 7.00 Muzyka. 7.45 Plebiscytowa piosenka mieszkańca. 7.50 Muzyka. 8.35 „Nie ma mar”in”u” audycja Fed. Soole”czne”. 8.55 Ka”osko melodii rozrywkowych. 1.40 „Kiszorodek” onow. J. Dubrowy skieffo. 10.05 Konc”t p”nuTarny ”ta wczasowiczów. 10.40 „Pan Wo”odw”owski” — H. 5?enki-wicza. 11.10 Posten w ”osoodarstwie dom”vym. 11.20 Koncert zwczeń. 12A5 Polskie z”st5”ly rozrwykwe i jazzowe. 12.40 Z oracowni badawczych. 13.00 Koncert. 13.20 „Pierwsza miłość” — frarm. opow. I. Bunina. 14.00 Koncert muzyki rozrywkowej. 14.45 Muzyka polska. 15.00 Koncert orkiestr rozr. 15.20 Dla dzieci: „Śpiewamy piosenki i bawimy się na wakacjach”. 16.05 Publicystyka międzynarodowa. 16.15 Koncert muzyki operowej. 17.00 W Warszawie i na Mazowszu. 17.50 Tańce ludowe



COGDZIE-KIEDY Z

#LIHHIV

91 — MO.
98 — Straż Pozarxt.
99 — Pogotowie Ratunkowe*

#DYŻURY

Dyżuruje apteka itr 19 pr>y ul. P. Findera, tel. 47-16,

ggfl/YSTAWA

MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO — Zamek Książąt Pomorskich — czynne od godz. 10 do 16. MUZEALNA ZAGRODA SŁOWINSKA W KLUKACH — czynna od godz. 10 do 16.

KLUB „EMPIK” przy ul. Zamenhofa — wystawa malarstwa Stefana Morawskiego.

KAWIARENKA PDK w Słupsku — wystawa słupskich plastyków-amatorów — czynna od godz. 15 do 21.

SALE WYSTAWOWE MFSp. W Uście — wystawa pt. „Usteckie rybołówstwo i przemysł stoczniowy”.

USTKA — Wystawa plastyka s Torunia E. Baranowskiego.

pwinio

MILENIUM — Samotny jeździec (USA, od lat 16).
Seanse o godz. 16, 18.15 i 20.30.

POLONIA — Karmazynowy pirat (USA, od lat 12).
Seanse o godz. 16.15, 18.30 i 21.45.

GUARDIA — nieczynne#

WIEDZA — nteczynne,

USTKA

DELFIN — Wirtnetou — II 8. (NRF, od lat 14).
Seanse o godz. 18 i 20.

GLÓWCZYCE

STOLICA — Ryczące lata (włoski, od lat 14).
Seans o godz. 20.30.

UWAGA. Repertuar kitji podajemy na podstawie komunikatu Ekspozytury Centrali Wynajmu Filmów w Koszalinie.

we różnych narodów. 8.05 Muzyka jazzowa. 18.20 Na warszawskiej fali. 18.50 „0 Henryku Dembińskim” — felieton. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 „Kiedy idę tą ulicą”. 20.00 Koncert symf. 21.00 Z kraju i ze świata. 21.27 Kronika sportowa. 21.40 „Wyprawy w nrzeszłość” — „Dyliżansem przez Mazury” — frazm. książki E. Martustzewskiego. 22.00 Kuba śpiewa. 22.25 Z naerań wielkich artystów. 22.55 Muzyka ?Sneczna.

KOSZALIN

na dzień 11 b*. czwartek)

na falach średnich 188,2 m oraz 202,2 m (Słupsk i Szczecinek)

7.00 Ekspres poranny. 17.00 Przegląd aktualności Wybrzeża. 17.15 Gra duet fortepianowy Kisielewski i Tomaszewski. 17.25 „Z koszańskiego notatnika” — komentarz ekonomiczny W. Nowaka. 17.35 Orkiestra radia NRD. 18.20 „Muzeum w miłości dojrzewająca” — reportaż J. Poprawskiego. 18.35 Śpiewa Kalina Jedrusik. 18.40 Audycja w języku ukraińskim.

praimzja

na dzień 11 bm. (czwartek)

18.35 Program dnia. 17.40 Wiad. 17.45 Nie tylko dte pań. 18.05 „Życie w starożytnym Rzymie” — cz. trzecia filmu servine?o. 18.35 Kwadrans zaeadek. 18.50 Wschodnia TV — „Dla każdego coś nowego” — program dla działkowiczów. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Kijowskie portrety” — film. 20.15 Teatr Sensacji: Andrzej Zbych — „Stawka większa niż życie” — „Kryptonim Edyta”. 21.26 „Niebo i ziemia” — dokumentalny film o Wietnamie. 21.55 Dziennik telewizyjny.

Przewoźnik już niepotrzebny

W związku z notatką pt. „Przydałby się przewoźnik”, za mieszczoną w „Głosie” z dnia 8 sierpnia br., kierownictwo ADM nr 4 wyraża zdziwienie, że mieszkańcy domu przy ul. Grodzkiej nr 1 nie wiedzą, co w ich posesji zostało zrobione. Na jednym z posiedzeń Komitetu Blokowego nr 7 zwrócono uwagę na zalewanie wodą przejścia oraz brak oświetlenia w bramie. Wobec powyższego Administracja Domów Mieszkalnych nr 4 poleciła swemu konserwatorowi wykonanie oświetlenia bramy. Natomiast Miejskiemu Zakładowi Zieleni zlecono wybetonowanie przejścia. Oba zlecenia zostały już wykonane.

Kierownik ADM nr 4 W. Ciepłowski

Odpewiać REDAKCJI

OB. ROMAN SZYMCZAK DOMARADZ: W pobliżu Słupska nie ma placówki tresury psów. Placówka tresury psów milicyjnych znajduje się w miejscowości Iwiczna w woj. warszawskim. Tam jednak nie Przyjmuje się psów od prywatnych właścicieli.

W powiecie

Czyni społeczne mieszkańców słupskich wsi liczą się już na setki. Ich wartość urosła do milionów zł. Coraz więcej domów odnowionych, licznie stoją na wsi nowe Płoty, w pegeerach ogródki jordanowskie, w obejściach go spodarskich uporządkowane kwietniki. Nierzadko można spotkać na drogach rolników naprawiających jezdnie, młodo dzień sadzącą drzewa. Wszystko społecznym sumptem.

Jak nas poinformował mgr Jan Górawski przewodniczący Powiatowej Komisji Planowania Gospodarczego, w pierwszym półroczu bieżącego roku ludność powiatu wykonała społeczne prace wartości około 7.600 tys. zł, co w porównaniu do podjętych zobowiązań stanowi przeszło 52 proc. Do wykonywania tych prac wykorzystało środki finansowe rad narodowych w wysokości prawie 430 tys. zł, środków funduszu gromadzkiego w granicach 370 tys. zł oraz fundusze ludności około 6.700 tys. zł. Najwięcej z tych uów społecznych w powiecie

USTKA — plener koszalińskich plastyków amatorów.

Fot. E. Pelczarowa

Od rodzian mity list

Wśród wielu setek innych, przebywają na kolonii letniej dzieci z łódzkiej robotniczej dzielnicy Bałuty. Ostatnio koloniści napisali do nas list. Oto jego treść:

„Gd 20 lipca, w liczbie 110 dzieci, przebywamy na kolonii w waszym pięknym i gościnnym mieście. Mieszkamy w szkole nr 4. Czas na kolonii upływa nam szybko a więc i przyjemnie. Zwiedzamy miasto i zapoznajemy się z jego zabytkami. A chcąc przyczynić się do jego upiększenia pracujemy społecznie przy budowie parku nnd Słupią. Serdecznie dziękujemy władzom miejskim Słupska, szczególnie Inspektoratowi Oświaty za umożliwienie spędzenia tak miłych wakacji. Dodajemy ponadto, że jesteśmy stałymi czytelnikami „Głosu Słupskiego” i jego egzemplarze mamy w naszym świetlicowym kąci”.
Dziękujemy za miły list.

drogowe prowadzono także w gromadach: Damnica, Gardna Wielka i Główczyce.

Czyni społeczne w zakresie oświaty oblicza się szacunkowo na przeszło 700 tys. zł. W gromadzie Stowięcino, mieszkańcy gremialnie pracowali przy grodeniu i urządzeniu boisk szkolnych w Podolu Wielkim, Radosławiu, Rzechcinie i

ców, budowie ulic, chodników oraz oświetlenia. Poza tym kontynuowano roboty przy basenie kąpielowym i wodociągu w Dębnicy Kaszubskiej oraz odbudowie ulicy w Gardnie Wielkiej. Ogółem zrealizowane w tym zakresie prace oceniano się na około 350 tys. zł.

Czyni społeczne realizowane były także w zakresie rolnictwa, kultury i ochrony przeciwpożarowej. Ponadto ujęto w rejestr czynów społecznych wszystkie zobowiązania podjęte z okazji 1000-lecia.

W ramach prowadzonego konkursu Frontu Jedności Narodu „Na najgospodarniejszą i najpiękniejszą wieś, PGR, osiedle i miasto” wykonano wiele remontów zagrod i obejść rolników oraz ogrodzeń niektórych posesji. Na wyróżnienie w zakresie utrzymywania porządku zasługują mieszkańcy Gardny Wielkiej, Bruskowa Wielkiego, Główczyca, Smołdzina i Ustki,

Spółecznym sumptem

zrealizowano w zakresie remontów i konserwacji dróg publicznych. Tego rodzaju prace wyniosły w I półroczu br. łącznie 1.900 tys. zł. Na wyróżnienie zasługują mieszkańcy gromady Dębica Kaszubska, gdzie wartość prac ocenia się na ponad 300 tys. zł. Drogi remontowali mieszkańcy Łabiszewa, Podola Małego, Brzozówki oraz Podwilczyna. RołSoty

Stowięcino. Na wyróżnienie zasługują również mieszkańcy Grabkowa, Dąbrówna i Gogolewka w gromadzie Łupawa, którzy także w czynie społecznym wykonują ogrodzenia szkół podstawowych.

W resorcie gospodarki komunalnej prace społeczne prowadzono głównie w Uście. Mieszkańcy tego miasteczka pracowali przy zakładaniu zieleń-

„Głos Słupski” — mutacja „Głosu Koszalińskiego” w Koszalinie — organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium Redakcyjne Koszalin, ul. Alfreda Lampego 20. Telefon Redakcji w Koszalinie: centrala 62—61 (łączy ze wszystkimi działami).

Wydawnictwo Prasowe „Głos Koszaliński” RSW „PRASA” Koszalin, ul. Alfreda Lampego 20.

„Głos Słupski”, Słupsk, pl. Zwycięstwa 2, I piętro. Telefony: sekretariat (łączy z kierownikiem Oddziału) — 51-95; dział ogłoszeń — 51-95; redakcja — 54*66.

Wpłaty na prenumeratę (miesięczna — 12,50 zł, kwartalna — 37,50 zł, roczna — 150 zł) przyjmują urzędy pocztowe, listonosze oraz oddziały delegatury „Rueb”. Tłoczono K-4

Płynny skarb

Ekipa robotników, prowa-
dząca prace przy renowacji
Zamościa — pisze „Głos
Pracy” — natrafiła na świe-
tnie zamaskowaną piwniczkę
pełną dziwnych i ład-
nych w kształcie butelek.
Były to słynne wódki fir-
my... Baczewskiego z okre-
su międzywojennego. Po ob-
fitej degustacji, trwającej
kilka dni, robotnicy resztę
przedniego napoju wymieni-
li u miejscowych znawców
na brzęczącą monetę.



100 lat w małżeństwie

100 lat pożycia małżeń-
skiego świętowało azerbejd-
zańskie małżeństwo Kasi-
mow z wioski Zarysly. Obo-
je małżonkowie mają razem
258 lat, są rówieśnikami.

Kasimow jest znanym bo-
dowcą bydlą, który niedaw-
no dopiero przeszedł na e-
meryturę.

Dzieło żywota

Pewien argentyński gang-
ster, którego nazwiska nie
podano, spisał w ostatnich
latach przed śmiercią „tes-
tament” dla policji, zawie-
rający przyznanie się do
wszystkich popełnionych
przez siebie przestępstw z
dokładnym opisem ich tech-
niki.

„Testament” ten zawierał
„862 stron maszynopisu, (t)

Przezorni

W basenach kąpielowych
miasta Bonn nakazano męż-
czyznom o bardzo długich
włosach noszenie czepków.
Powód: rury kanalizacyjne
mogą się zatkać.

Postęp

Pewien pasażer PKS, jeź-
dzący często na trasie Wro-
cław — Jarocin obliczył, że
do niedawna kupował bilet
do Jarocina za 40 zł i je-
chał dwie godziny 50 mi-
nut. Ostatnio autobus naz-
wano pośpiesznym. W zwi-
zku z tym cena biletu wzro-
sła o 8 zł a czas podróży
Wydużył się o 10 minut.

Kaśdij umie swoje

Kiedy proboszcz z Rako-
wa odmówił ogłoszenia za-
powiedzi przedślubnych
miejscowego szewca, który
nie potrafił odpowiedzieć
na najprostsze pytania z ka-
techizmu, szewc krzyknął
oburzony: „A czy ksiądz
umie szyc buty?”

Kobiety

— pot!r'/waczki

Mężczyźni w USA przeja-
wiają coraz mniej inicjaty-
wy w sprawach matrymo-
nialnych. Jak wykazała
przeprowadzona ostatnio an-
kieta, stroną oświadczają-
cą jest w większości przy-
padków... kobieta. Mężczy-
źni decydują na ogół o da-
cie ślubu, (mz)



To zwierzątko to nie rzeź-
ba plastyka. Sama natura
tak uformowała pień stare
go drzewa.

Fot. E. Pelczarowa



Każde miasto ma swój
bazar gdzie można o-
bejrzeć, potargować, no a
przede wszystkim kupić go-
łębie, króliki i małe pieski,
o których każdy właściciel
twierdzi, że... rodowód jest,
tylko się zgubił!...

CAF — UPI

O małżeństwie

Znany aktor filmowy Ca-
ry Grant ustosunkowany
jest negatywnie do instytu-
cji małżeństwa. Oświadczył
na zebraniu towarzyskim,
że — jego zdaniem — za
sto lat nie będzie mał-
żeństw. Co skłoniło go do
takiego rozgoryczenia, trud-
no powiedzieć, ma bowiem
za sobą już czwarte z kolei
małżeństwo — tym razem
z młodą aktorką Dyan Can-
nen i ma z nią pięcioletnią
córkę.

Ogłoszonko

„Okazyjnie odstąpię —
dwa miejsca w grobowcu...
Oferty...” („Dziennik Pol-
ski”)

Protezy

Pewna argentyńska pra-
cownia sztucznych szczęk
dla ludzi zapowiedziała pro-
dukcję protez dla... krów.
Weterynarze stwierdzili, że
krowy mające luki w użę-
bieniu dają mniej mleka,
niż krowy z kompletnym
uzębieniem, ponieważ nie
przetrawiają one należycie
pokarmu, (t)

Kto z kim i kiedy

W LIDZE OKRĘGOWEJ

14 SIERPNIA

Pogoń — Gwardia
Bałtyk — Gryf
Czarni — Płomień
Drawa — Korab
Bytovia — Włókniarz
Kotwica — Orzeł

21 SIERPNIA

Gwardia — Bałtyk
Czarni — Gryf
Płomień — Drawa
Korab — Bytovia
Włókniarz — Kotwica
Pogoń — Orzeł

28 SIERPNIA

Czarni — Gwardia
Drawa — Gryf
Bytovia — Płomień
Kotwica — Korab
Pogoń — Włókniarz
Bałtyk — Orzeł

« WRZEŚNIA

Gwardia — Drawa
Gryf — Bytovia
Płomień — Kotwica
Korab — Pogoń
Włókniarz — Bałtyk
Orzeł — Czarni

11 WRZEŚNIA

Bytovia — Gwardia
Kotwica — Gryf
Pogoń — Płomień
Bałtyk — Korab
Czarni — Włókniarz
Drawa — Orzeł

13 WRZEŚNIA

Gwardia — Kotwica
Płomień — Bałtyk
Korab — Czarni
Włókniarz — Drawa
Orzeł — Bytovia
Gryf — Pogoń

25 WRZEŚNIA

Gwardia — Gryf
Orzeł — Płomień
Włókniarz — Korab
Bałtyk — Pogoń
Bytovia — Drawa
Czarni — Kotwica

2 PAŹDZIERNIKA

Gwardia — Korab
Gryf — Płomień
Włókniarz — Korab
Drawa — Pogoń
Bałtyk — Czarni
Kotwica — Bytovia

9 PAŹDZIERNIKA

Orzeł — Gwardia
Korab — Gryf
Włókniarz — Płomień
Pogoń — Kotwica
Bałtyk — Drawa
Czarni — Bytovia

16 PAŹDZIERNIKA

Płomień — Gwardia
Gryf — Włókniarz
Korab — Orzeł
Pogoń — Czarni
Drawa — Kotwica
Bytovia — Bałtyk

23 PAŹDZIERNIKA

Gwardia — Włókniarz
Drawa — Orzeł
Płomień — Korab
Bytovia — Pogoń
Kotwica — Bałtyk
Drawa — Czarni

Żeglarskie Mistrzostwa Polski

Łączna punktacja po dwu
wyścigach.

KLASA FINN

1. Michał Skalski AZS Po-
znań 3266 pkt. 2. Tadeusz Żero
WKS Legia W-wa 2266 pkt.
3. Andrzej Rymkiewicz AZS
W-wa 2061 pkt.

LATAJĄCY HOLENDER

1. Lew Rwałow Trudowyje
Rezerwy Moskwa 2411 pkt. 2.
Eugeniusz Błaszka AZS Po-
znań 2235 pkt. 3. Roman Sza-
dzewski AZS Olsztyn 1934
pkt.

Załogi koszańskie uplaso-
wały się na następujących
miejscach:

12. Jan Chomicz (Gwardia
Kosz.) 981 pkt.

27. Sylwester Przybytko
(LOK Szcz.) 290 pkt.

A. W.
Sprawozdanie z wczoraj-
szych wyścigów zamieszczamy
na 2. stronie.



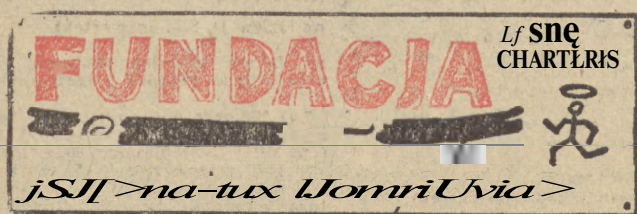
• W NAJBLIŻSZĄ NIEDZIE-
LĘ rozegrany zostanie we Lwowie
półfinał drużynowych mistrzostw
świata na żużlu. Uczestniczyć
w nim będą reprezentacje Związku
Radzieckiego, Czechosłowacji, NRD
oraz drużyna Polski, do której
należy tytuł mistrza świata. Dwie
pierwsze drużyny z lwowskiego
półfinału awansują do turnieju
finałowego, który rozegrany zo-
stanie 11 września br. na torze
Stadionu Olimpijskiego we Wro-
cławiu.

Komisja żużlowa PZMot. usta-
liła następujący skład drużyny
polskiej na zawody we Lwowie:
Marian Rose, Antoni Woryna,
Paweł Walotszek, Andrzej Wy-
glenda i Stanisław Tkocz.

Za i przeciw krótkim sukienkom

Młode dziewczęta w Paryżu
wydają walkę nowej modzie
damskiej, lansowanej przez
niektórych krawców francu-
skich. Opowiadają się one na-
dal za krótkimi sukienkami.
Ton nadaje temu Brigitte
Sachs (Bardot), która posta-
nowiła być wierną sukienkom
po^zej kolan.

Władze samorządowe w Li-
verpoolu jednomyślnie zaapro-
bowały raport, stwierdzający,
że suknie kobiet powyżej ko-
lan stanowią poważne niebez-
pieczeństwo dla kierowców
samochodów poci brzydkiej,
ponieważ absorbują ich uw-
agę podczas prowadzenia pojaz-
dów.



Tłum. Aleksander Bogdański

(10)

IV

Simon Templar nie miał czujnego nosa w zwykłym znacze-
niu tego słowa. Nie spał również twardo. Spał jak kot, od-
prężając się zupełnie i całkowicie na kształt dzikiego zwie-
rzęcia zachowując przy tym również zwierzęcą łatwość na-
tychmiastowego odzyskania pełnej świadomości przy naj-
lżejszym dźwięku, na który należałoby zwrócić uwagę. W
czasie szalejącej burzy nawet by nie drgnął, natomiast cho-
ciażby najostrożniejsze wyciąganie otwartej szuflady wypro-
wadzało go ze spokojnego, pozbawionego majaków snu do
stanu pełnej świadomości.

Pierwsza zewnętrzna oznaka jego przebudzenia objawiała
się jedynie lekkim uchyleniem powiek — był to trick, któ-
rego nauczył się przed wielu laty i który wiele razy uratował
mu życie. Całe jego ciało było nadal spokojne i nieruchome
i nawet ktoś, kto by stał tuż koło jego łóżka nie byłby w
stanie zauważyć żadnej zmiany w regularności jego odde-
chu. Leżał wpatrując się w ciemność i wyciągając słuch, aby
uchwycić i zlokalizować następny, nieskończenie nikły hałas,
jaki go obudził.

Po kilku sekundach usłyszał go znowu, dźwięk identycznie
ten sam, a jednak jego źródło było inne — ciche stapanie
gumowych podeszew po dywanie w jego saloniku. W rzeczy-
wistości szmer ten nie był głośniejszy niż chrabotanie my-
szy, wystarczył jednak, by Simon szybkim wężowym ruchem
bezzgłośnie poderwał się z łóżka.

A potem ciemność panująca w sypialni wchłonęła go jak
ducha. Jego bosa stopy posuwały się po podłodze nie wy-

dając najmniejszego szelestu, a palce uchwyciły gałkę przy
drzwiach, jak gdyby ją widział. Przekreślił ją bez zgrzytu
i cicho przeszedł przez hall.

Drzwi do salonu były otwarte na oścież — przed sobą wi-
dział ciemność przełamana słabym promieniem światła prze-
błyśnięciem przez szparę, które raz po raz przesunęło się
w różnych kierunkach. Podszedł do drzwi i zajrzał do pokoju.

Na ciemnym tle rozjaśnionym snopem światła elektrycz-
nej latarki wyraźnie rysowała się sylwetka mężczyzny, który
cicho i systematycznie przeszukiwał zawartość biurka. Zęby
Świętego błysnęły w krótkim uśmiechu, kiedy przesunął się
przez drzwi i zamknął je bezdźwięcznie za sobą. Jego palce
namacały kontakt i równocześnie odezwał się:

— Dzień dobry, przyjacielu — mruknął.

Mężczyzna odwrócił się gwałtownie oświecony nagłym za-
lewem światła. W momencie, kiedy zaczął się odwracać, Si-
mon spostrzegł w jego ręku pistolet i podziękował swoim
nieśmiertelnym bóstwom opiekującym, iż nie cofnął zbyt
szybko ręki z kontaktu. W ułamku sekundy z powrotem
przekreślił wyłącznik i znowu zapadła ciemność głębsza niż
przedtem, po krótkiej chwili oślepiającego blasku.

Z ciemności raz jeszcze wypłynął głos Świętego:

— A więc masz przy sobie maszynę, przyjacielu? Przecież
wiesz chyba, że maszyny są zabronione w tym szanownym
miejscu. Będę zaraz musiał poważnie z tobą pogadać na ten
temat...

Znowu wytrysnął snop światła z latarki nieproszonego
gościa malując na drzwiach mały krag, ale Świętego nie było
w jego zasięgu. Nie bał się, że zostanie z zimną krwią za-
strzelony w tym mieszkaniu — szanse zabójcy na bezpieczne
wydostanie się stąd były zbyt nikłe — wiedział jednak do-
skonale, do czego się może posunąć w przystępnej paniki za-
skoczony złodziej i to zarówno zawodowiec jak amator, a
to, co zobaczył z zamaskowanej twarzy intruza, kiedy ten
się odwracał, nie miało nic wspólnego ani z czułością, ani z
sentymalizmem.

Simon słyszał ciężki oddech mężczyzny, kiedy promień
światła latarki przesunął się raz na lewo, raz na prawo od
drzwi, a potem w dzikim popłochu zaczął tańczyć po innych
częściach pokoju. Mniej więcej przez pół minuty była to za-
bawa w chowanego, w której stawka było życie, Drzwi wys

dawały się nie strzeżone, a jednak coś dyktowało intruzowi,
że wpadnie w pułapkę, jeżeli tą drogą zechce się wydostać
na wolność. Po upływie tego czasu mężczyzna załamał się
nerwowo: rzucił się rozpaczliwie w kierunku jedynej wi-
docznej drogi ucieczki i w ciągu sekundy przekonał się, że
jego podejrzenia były tak prawdziwe, jakby był jasnowi-
dzem.

Ciężar twardych jak tekowe drzewo kości i mięśni spał
mu na grzbiet kocim skoki; stalowe palce zacisnęły się
na jego ręce trzymającej pistolet, a druga, nie mniej silna
ręka, objęła go za gardło powalając bezlitośnie na podłogę.
Zaczęli się w milczeniu borykać, ale nie trwało to długo.
Simon wyszarpnął przeciwnikowi pistolet, przy czym nie
padł z niego ani jeden strzał, i uwolnił się od wroga skre-
tem ciała godnym akrobata. A potem podszedł do kontaktu
i jeszcze raz zaświecił światło.

Złodziej patrzył na niego z podłogi oddychając * trudem.
Simon skierował lufę zdobytego pistoletu w sam środek opię-
tej w eleganckie ubranie postaci.

— Wyglądasz okropnie, przyjacielu — grzecznie stwierdził
Święty. — Ale chyba nie mogłeś się spodziewać, że wszystko
pójdzie ci jak z płatka, co? No chodź, chłoptasiu, żdejm tę
swoją starą skarpetkę z twarzy i pozwól, że cię zobaczę.

Mężczyzna ani nie odpowiedział, ani nie usłuchał Si-
mona, więc ten podszedł do niego i zręcznym szarpnięciem
zerwał mu maskę.

Gdy to zrobił znieruchomiał na dobre kilka chwil, po czym
wybuchnął łagodnym, niepowstrzymanym śmiechem.

— Niech mnie wszyscy diabli! — jęknął. — Przecież to
stary poczciwy Hoppy Uniatz!

— Żebym tak zdrów był! — Uniatza aż zatkało ze zdumie-
nienia. — Święty!

— Pamiętasz, jak nurknałeś przez okno do meliny Ru-
dy'ego na Mott Street?

— Jasne, przecież tej nocy podziurawił pan Angie Pa-
lette i Russ Kovario na Amsterdam Street.

— A tobie wsadzano na łeb krzesło i zamknięto cię na
poddaszu, pamiętasz?

Uniatz pomacał się ostrożnie po karku, jakby ból, który
w nim odczuwał, wydobywał z jego pamięci wspomnienia.

(0), c. n.)